



hard 04/22

Aktuelles aus unserer Marktgemeinde



Aus der Gemeinde
Ein neues Strandbad entsteht



Mobilität & Sicherheit
Kostengünstig parken mit EcoPoints



Umwelt & Nachhaltigkeit
Recyclinghof ab 9. April samstags wieder geöffnet



Soziales
Hilfe für Menschen in und aus der Ukraine



Vereine
Jahresrückblick der Wasserrettung

Der
Frühling
wird bunt!

Faire Schokohasen und Deko für Ostern &
Kunsthandwerk für Balkon und Garten.

WELTLADEN HARD | Landstraße 7
6971 Hard | 05574/628 08 | hard@weltladen.at

WELT
LADEN
GERECHT HANDELN – SINNVOLL KAUFEN.

www.weltladen.at

Dr. Allgäuer
Realitäten GmbH

- Realitäten
- Sachverständiger

Lassen Sie sich nicht täuschen!



Nicht die Grösse eines Makler-Teams ist spielentscheidend sondern die Effizienz der Verkaufsaktivitäten. Das macht uns als kleines Team durchschlagkräftiger.

Das Immobiliengeschäft ist reine Vertrauenssache.

Unser Name steht für Seriosität und Erfolg. Wer zu uns kommt, als Verkäufer oder als Käufer, vertraut unserer Professionalität.



Dr. Thomas Allgäuer
Geschäftsführer

Dr. Allgäuer Realitäten GmbH | Bundesstraße 32a | 6923 Lauterach | Tel. 05574 / 84 233 | www.allgaeuer-realitaeten.at

„Ein nachhaltiges und leistbares Strandbad für alle.“

Liebe Harderinnen und Harder!

Das Strandbad ist in die Jahre gekommen, am Ende seiner technischen Lebensdauer und muss saniert werden. Unser Ziel ist ein bodenständiges, energieautonomes, nachhaltiges und leistbares Strandbad für alle.

Mit der Entwicklung eines Vorentwurfs wurde einstimmig der Tiroler Strandbad-Bauer Hagen Pohl beauftragt. Auf dieser Basis werden nun konkrete Planungen starten. Zuvor will ich aber nicht nur alle Politiker, sondern vor allem Euch, die Strandbad-Besucher:innen einbinden (Seiten 4/5).

In Zeiten, in denen alle nach Fachkräften suchen, ist auch im öffentlichen Dienst Dynamik entstanden. Die Gemeinde Hard hat einen Personalentwicklungsprozess gestartet, mit dem Ziel, die Marktgemeinde zu einem Top-Arbeitgeber zu entwickeln (Seite 7).

Die Hilfsbereitschaft gegenüber Flüchtlingen aus der Ukraine ist groß und wird breit getragen. Die Gemeinde ist aktiv dabei, Unterkünfte und Unterstützungsangebote zu organisieren (Seite 18). Danke an alle, die bereits Wohnungen zur Verfügung gestellt haben!

Die Rekordbeteiligung beim Funken zeigte, dass das Gemeinleben nach dem Corona-Winter wieder losgeht (Seite 11). Im April steht u. a. auch die Seeputzate wieder am Kalender (Seite 16). Und als Einstimmung auf das Osterfest wurde vor dem Rathaus das größte Osternest Vorarlbergs errichtet (Seite 9). In diesem Sinne darf ich Euch, liebe Harderinnen und Harder, schöne Ostern wünschen!



Ihr Bürgermeister
Martin H. Staudinger



Foto: Marcel Mayer

Aus dem Inhalt

Aus der Gemeinde	
■ Ein neues Strandbad für alle entsteht	04
■ Wechsel in den Gemeindegremien	06
■ Gemeinde Hard auf dem Weg zum Top-Arbeitgeber	07
■ Das Sekretariats-Team stellt sich vor	08
■ Osterstimmung auf dem Rathaus-Vorplatz	09
■ Faschingstreiben in den Kindergärten	10
■ Besucherrekord beim Harder Funken	11
■ Bericht aus der Gemeindevertretung	12
Mobilität & Sicherheit	
■ Kostengünstig parken mit EcoPoints	15
■ Ausweitung der Parkzonen ab April	15
Umwelt & Nachhaltigkeit	
■ Recyclinghof ab 9. April samstags wieder geöffnet	15
■ Hochwertige Erde für Harder Hobbygärtner	16
■ Gemeinsam für ein sauberes Bodenseeufer	16
Soziales	
■ Unterstützung für Notleidende in und aus der Ukarine	18
■ Brockenhaus – ein Ort der Begegnung	19
■ Case Management: Kompetente Hilfe bei Fragen zu Betreuung und Pflege	20
Jugend & Familie	
■ Testen Sie kostenlos das Angebot der Spielothek	21
■ Kreativ sein in der Werkstatt der OJA Hard	21
Vereine	
■ Jahresrückblick der Wasserrettung	22
■ Winterschnittkurs des OGV Hard	23
Sport	
■ Viel Bewegung bei den Trainern des HC Hard	23
Kultur	
■ Mit den Legionären durchs Rheindelta: Römerstraße in Hard wiederentdeckt	24
Termine / Service	
	29
Jubilare	
	37



Fotos: pohl zt gmbh

Ein neues Strandbad für alle entsteht

Der erste Vorentwurf für die Generalsanierung des Harder Strandbades liegt vor. Er dient als Basis für weitere Planungen, in denen auch die Wünsche der Harderinnen und Harder Berücksichtigung finden sollen. Der Baustart für das 10-Millionen-Projekt ist für Herbst/Winter 2023 avisiert.

Das 1968 eröffnete und 1987 erweiterte Strandbad weist mittlerweile in allen Bereichen dringlichen Sanierungsbedarf auf. Die Schwimmbadtechnik ist veraltet und ineffizient, die Bausubstanz längst in die Jahre gekommen, die Beckenanlagen nicht mehr genehmigungsfähig. „Das Strandbad ist technisch und baulich am Ende seiner Nutzungsdauer, eine grundlegende Sanierung sicherheitstechnisch und für die betriebliche Nutzung unabdingbar“, bringt es Bürgermeister Martin Staudinger auf den Punkt. Dies bestätigen auch die Experten der Rudhardt Gasser Pfefferkorn ZT GmbH nach eingehender Prüfung des beliebten sommerlichen Freizeittreffpunktes.

■ Modern, bodenständig und leistbar

Der Entwicklungsprozess für ein neues Strandbad wurde so gestaltet, dass nicht ein gestalterischer Wettbewerb wie 2014 und auch keine großräumige Gemeindeplanung wie 2019 am Beginn stehen. Denn an der Position des Strandbades soll und wird sich auch

künftig nichts ändern, und auch seine Rolle für die Harder Bevölkerung und die Gäste soll vom Grundsatz her gleich bleiben. „Es soll ein modernes, aber bodenständiges Strandbad für alle Generationen werden, die Funktionalität an erster Stelle stehen. Ebenso wichtig: Das Strandbad soll leistbar sein – leistbar für die Gemeinde bei der Errichtung und leistbar für die Harderinnen und Harder beim Eintritt“, erklärt das Gemeindegemeinschaftsleiter weiter.

Vor diesem Hintergrund erteilte der Beirat der Harder Sport- und Freizeitanlagen BetriebsgmbH als Steuerungsgruppe, in der alle Fraktionen vertreten sind, im September 2021 dem Ötztaler Planungsbüro Pohl ZT den Auftrag zu einem Vorentwurf, der nun vorliegt.

■ Einbindung von Stakeholdern

Parallel dazu wurden auch Stakeholder wie der Yachtclub Hard im Hinblick auf das Fähren-Projekt, die Wasserrettung Hard, der Hafenmeister, Sportvereine, die das Strandbad und die Sport-

plätze im Strandbad nutzen, die nötigen Behörden und das Personal der Harder Sport- und Freizeitanlagen, die den täglichen Badebetrieb kennen und später führen müssen, eingebunden.

■ Ihre Meinung ist uns wichtig

Auch die Meinung der Bürgerinnen und Bürger ist für die Gemeinde Hard von größtem Interesse. Sobald das Strandbad in die neue Badesaison startet, wird den Harderinnen und Hardern dort der Vorentwurf präsentiert und ihnen die Möglichkeit gegeben, uns ihre Meinung darüber mitzuteilen. Dieses Feedback soll dann in die weiteren Planungen mit einfließen, die nach dem Sommer starten werden.

■ Strandbad für alle Generationen

Das neue Strandbad soll Groß und Klein, Jung und Alt Erholung und Spaß bieten. „Es wird Bereiche für Familien mit kleinen Kindern geben, für Jugendliche, Sportorientierte und für all jene, die es gerne etwas ruhiger mögen. Es soll

wieder eine große und eine kleine Rutsche geben, Stege und Sunset-Stufen am Binnenbecken, ganzjährig nutzbare Toiletten und Sportplätze, die auch außerhalb der Betriebszeiten des Strandbades zur Verfügung stehen werden“, verrät Bgm. Martin Staudinger wichtige Eckpunkte.

Weiters soll hier ein neuer Stützpunkt für die Wasserrettung entstehen, es soll die nötige Infrastruktur geschaffen werden, damit sich Hafengäste wohl fühlen (Sanitärräume, Büro des Hafenmeisters etc.), und es soll entlang dem östlichen Ufer ein neuer Zufahrtsweg angelegt werden, der eine Fähre anbindet, die dem Yachtclub als Clubheim dienen soll.

■ Nachhaltig und energieautonom

Bei der Generalsanierung des Strandbades wird besonderes Augenmerk auf Nachhaltigkeit und maximale Energieautonomie gelegt. Mit einer Photovoltaikanlage wird auf die Kraft der Sonne gesetzt, die Gebäude werden in Holzbauweise errichtet und der Einsatz modernster Haustechnik wird einen energieeffizienten Betrieb gewährleisten.

Die Gemeinde Hard investiert 10 Millionen Euro netto in die Sanierung des Harder Strandbades, mit der voraussichtlich im Herbst/Winter 2023 begonnen wird. ■



Wasserrutschen, Sunset-Stufen, Stege, Kleinkindbereich und vieles mehr: Das Strandbad „neu“ soll Erholung für alle Generationen bieten.



Bgm. Martin Staudinger (l.), Erich Lindner (M., Geschäftsführer der Harder Sport- und Freizeitanlagen Betriebsgesm.b.H) und Michael Pölzer (Abteilung Hochbau der Gemeinde Hard) freuen sich schon auf den Start der Planungen.

Kontakt
strandbad@hard.at



STEUER VORAUS? KANZLEI IN SICHT!

Buchführung, Steuererklärung, Jahresabschluss.
Können alle anderen auch. Die Frage ist WIE?
Mit Klasse oder nur nach Masse? Wertige
Weiterentwicklung oder nur erfolg-versprechend?
Endlich gut verständlich oder nur verwirrendes
Paragrafendeutsch? Wir sind ein empathisches
Steuerberatungs-Team, das gerne auf
Augenhöhe arbeitet. Eine Kanzlei mit Format.

Geschäftsführende
Gesellschafter:
Dr. Reinhold Bereuter
Dr. Stefan Gehrler
Mag. Thomas Daxer
6850 Dornbirn
Eisengasse 34
T +43 5572 21652-0
6971 Hard
Kirchstraße 6
T +43 5574 71001
office@lebe.at
www.lebe.at

lenz bereuter gehrer

Wirtschaftsprüfungs- und SteuerberatungsgmbH & Co KG

Wechsel in den Gemeindegremien

Im Gemeindevorstand und in der Gemeindevertretung kam es zu personellen Veränderungen.



Gemeinderat Dipl. Ing. Philipp Erhart

Nach ihrer Wahl zur Obfrau des Grünen Landtagsclubs hat LAbg. Eva Hammerer ihre Funktionen in der Harder Gemeindepolitik zurückgelegt. Die Marktgemeinde Hard bedankt sich herzlich für ihren großen Einsatz während ihrer rund sieben Jahre im Harder Gemeindevorstand und in der Gemeindevertretung, ebenso für ihr nicht minder großes Engagement für die jungen Harderinnen und Harder als Vorsitzende des Jugendausschusses.

■ Neuer Gemeindevorstand

Als Nachfolger von Eva Hammerer wurde Dipl. Ing. Philipp Erhart von der Liste „Grünes Hard“ in der Sitzung der Gemeindevertretung am 10. März in den Gemeindevorstand gewählt. „Ich freue mich auf die Aufgaben im Gemeindevorstand und darauf, meinen Beitrag im Sinne der Harder Bevölkerung zu leisten“, erklärt der frisch gebackene Gemeinderat.

Philipp Erhart ist verheiratet, zweifacher Familienvater und beruflich als Patentanwalt tätig. Als Gemeinderat möchte er sich für die Anliegen aller Bevölkerungsschichten in Hard einsetzen und gerne Verantwortung für die Zukunft der Marktgemeinde Hard übernehmen. „Ich setze mich dafür ein, dass die einem wachsenden Druck ausgesetzten, wertvollen Naturräume der Gemeinde Hard, wie das Ried, die Achauen und das Seeufer auch zukünftig natürlich bzw. naturnah bleiben“, so Erhart. Weiters sind ihm erstklassige Kinderbetreuungseinrichtungen und Kindergärten für die zukünftigen Generationen, der Fokus auf sanfte Mobilität und die Schaffung von

Orten, an denen man sich gerne aufhält, besondere Anliegen.

■ Neue Mitglieder der Gemeindevertretung

In der Gemeindevertretung und im Jugendausschuss trat Sandra Harrer vom „Grünen Hard“ die Nachfolge von Eva Hammerer an. Die verheiratete Mutter von zwei erwachsenen Kindern ist in der Schülerbetreuung Hard tätig und engagiert sich u. a. auch beim Sozialspengel, den Müllpiraten, der Spielothek und im Tierschutz. Weiters absolviert sie derzeit eine Ausbildung zur Freizeitpädagogin und ein Fernstudium im Bereich Integration und Inklusions-Pädagogik.

In der Gemeindepolitik möchte sich Harrer besonders für die junge Generation einsetzen. „Kinder und Jugendliche liegen mir sehr am Herzen, ihnen sollte viel mehr Raum gegeben werden. Ich möchte für sie da sein und das Beste für sie machen. Schön wäre es, wenn sie mehr beteiligt und ernst genommen würden. Genau deshalb bin ich in der Gemeindepolitik“, so die neue Gemeindevertreterin.

Ebenfalls aus der Gemeindevertretung ausgeschieden ist Fabian Fessler von der „Harder Liste“. Seinen Platz wird Erik Bleyer einnehmen. „Mir ist wichtig, dass ich bei aktuellen politischen Themen informiert bin und weiß, was ansteht. Durch die Mitarbeit in der Gemeindepolitik kann ich meine Ideen mit einbringen und Themen ansprechen, die ich verbessern möchte“, erklärt der verheiratete Harder, der beruflich als kaufmännischer Angestellter tätig ist.



Gemeindemandatarin Sandra Harrer



Gemeindemandatar Erik Bleyer





RENAULT
Passion for life



Ihre Fachwerkstätte für alle Marken
mit eigener Spenglerei und Lackiererei!

AUTO RHOMBERG

Hard/Vbg, Hofsteigstr. 108b
Tel. 05574/73146, www.auto-rhomberg.at

Marktgemeinde Hard auf dem Weg zu einem Top-Arbeitgeber

Der öffentliche Dienst und die Privatwirtschaft sind intensiv auf der Suche nach Fach- und Führungskräften. Auch die Gemeinde Hard als Arbeitgeber ist von dieser Dynamik am Arbeitsmarkt betroffen. Im Auftrag der Gemeindevertretung wurde ein Personalentwicklungsprozess gestartet – mit dem Ziel, die Marktgemeinde Hard als Top-Arbeitgeber weiterzuentwickeln.

Mit externer Begleitung durch Hans Hänel (AH Personal-Architektur), Klau-dia Forster und Dr. Edgar Huber wurde eine prozessorientierte Herangehensweise gewählt, die – als Basis für die Befragung – zunächst Workshops mit den politisch Verantwortlichen, Führungskräften und Mitarbeitervertreterinnen und -vertretern durchführten.

Darauf aufbauend wurde zur Standortbestimmung ein Online-Fragebogen für eine Befragung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zum Thema „Marktgemeinde Hard als Top-Arbeitgeber“ entwickelt. Fragen zu Arbeitsumfeld und Team, Information und Kommunikation, Führung, Personalentwicklung, Zugehörigkeit und Wertschätzung, Personalvertretung und dem Verhältnis zwischen der Verwaltung und der Politik wurden anonym erhoben und ausgewertet.



Am 10. März wurden den Gemeindemitarbeiterinnen und -mitarbeitern sowie im Anschluss den Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern die Ergebnisse der Befragung präsentiert.

■ Es macht Sinn, für die Gemeinde Hard zu arbeiten

Es macht Sinn, für die Gemeinde Hard zu arbeiten, die als öffentliche Institution für ihre Bürgerinnen, Bürger und die Gemeinschaft als Ganzes tätig ist. Dies spiegelt sich in den vielfältigen Aufgaben der Gemeinde wider, die einiges gemeinsam haben: den Dienst an den Harderinnen und Hardern und eine gute Entwicklung unserer Gemeinde. Die Perspektive, wohin sich Hard langfristig und auch als Arbeitgeber entwickeln möchte, soll dabei gemeinsam mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern entwickelt werden.

■ Gutes Arbeitsklima und gute Dienstzeiten

Positiv bewertet wird das Miteinander sowie das Arbeitsklima im Team und mit den Führungskräften. Auch die Bereitschaft der Gemeinde, als Arbeitgeber, z. B. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine 4-Tage-Woche, flexible Arbeitszeiten oder Altersteilzeit anzubieten, wird sehr geschätzt.

■ Mehr Bürgernähe und Serviceorientierung

Sehr interessant ist die Selbsteinschätzung, wie bürgernah und serviceorientiert die Verwaltung organisiert ist. Die hier aufgezeigten Verbesserungspotenziale werden unmittelbar in das Projekt einer Neuorganisation des Bürgerservice mit all seinen Dienstleistungen einfließen und dann schrittweise umgesetzt werden.

■ Personalvertretung als Dialogstelle

Bei möglichen Problemen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit ihren Vorgesetzten oder ihrem Arbeitgeber kann und soll die Personalvertretung die vertrauensvolle Drehscheibe sein, um im Dialog mit Vorgesetzten bzw. der Amtsleitung Probleme anzusprechen und zu lösen. Demnächst sind Personalvertretungswahlen, die danach neu konstituierte Personalvertretung hat die Möglichkeit, auf die Befragungsergebnisse näher einzugehen und Maßnahmen zu setzen.

■ Politik soll mehr hinter Mitarbeitern stehen

Verbesserungswürdig ist das Verhältnis zwischen Politik und Verwaltung. Hier geht es um Rollenaufteilungen, aber auch um das Vertrauen, das die Gemeindepolitikerinnen und -politiker in die Verwaltung haben. Dazu gehört die Verbesserung des politischen Klimas in Hard auch untereinander. Politische Streitereien belasten also auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Mehr Miteinander und Sachlichkeit sind gefragt.

■ Personalentwickler zur Umsetzung und kontinuierlichen Begleitung

Auf Basis der Befragungsergebnisse sollen Handlungsempfehlungen abgeleitet und ein weiterer Organisationsentwicklungsprozess fortgesetzt werden. Dazu, aber auch um Entwicklungsperspektiven und die Betreuung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu stärken, wird die neue Position „Personalentwicklung“ geschaffen, die bereits öffentlich ausgeschrieben wurde. ■

Das Sekretariats-Team stellt sich vor

Im Rahmen unserer Serie über die Abteilungen der Gemeinde Hard möchten wir Ihnen in dieser Ausgabe das Sekretariat des Bürgermeisters und des Amtslleiters vorstellen.



Manuela Giggenbacher



Petra Wahlich

Das Sekretariat des Bürgermeisters und des Amtslleiters befindet sich im ersten Stock des Rathauses. Manuela Giggenbacher als rechte Hand von Bürgermeister Martin Staudinger und Petra Wahlich als Sekretärin von Amtslleiter Mag. Christian Mungenast sehen sich als Bindeglied zwischen der Verwaltung und den Harder Bürgerinnen und Bürgern. „Wir sind erster Ansprechpartner, wenn es um Belange zwischen Bürgerinnen und Bürgern und dem Bürgermeister oder dem Amtslleiter geht“, erklären die beiden.

Die Abwicklung des gesamten Schriftverkehrs zählt ebenso zum Aufgabenbereich von Manuela Giggenbacher und Petra Wahlich, wie die Koordination der Termine für den Bürgermeister und den Amtslleiter. Daneben übernimmt Manuela Giggenbacher u. a. die Vor- und

Nachbereitung der Sitzungen der Gemeindevertretung, Petra Wahlich wiederum ist zuständig, wenn es um die Koordination der Sitzungen des Gemeindevorstandes geht.

Zum weiteren Aufgabenbereich von Manuela Giggenbacher und Petra Wahlich zählen natürlich auch allgemeine Sekretariatstätigkeiten.

Kontakt

- Sekretariat Bürgermeister
T 697-155
buergermeister@hard.at
hard@hard.at
- Sekretariat Amtslleitung
T 697-155
amtslleitung@hard.at
hard@hard.at



Kanzlei am See

Rechtsanwalt Mag. Dominik Brun

Mit Recht zum Erfolg!

Kanzlei am See
RA Mag. Dominik Brun

Landstraße 13
A-6971 Hard am Bodensee
05574 23988
office@kanzleiamsee.at

www.kanzleiamsee.at



Osterstimmung auf dem Rathausvorplatz

Die vorösterliche Zeit wurde in Hard auf besondere Weise eingeläutet: Aus dem Rathausbrunnen wurde mit Unterstützung des Gemeindebauhofes und von Harder Schulkindern kurzerhand ein großes Osternest.

Bürgermeister Martin Staudinger hatte die Idee, die Umsetzung erfolgte als Gemeinschaftsprojekt: Anstelle des Rathausbrunnens, der in der kalten Jahreszeit ohnedies nicht in Betrieb ist, sollte ein großes Osternest mit bunt bemalten Ostereiern und zwei gut gelaunten Hasen zu einem besonderen Blickfang vor dem Rathaus werden.

Gesagt, getan. Mitarbeiter des Bauhofes gestalteten aus Palm-, Mistel- und anderen Zweigen ein großes Nest und setzten aus Holz gefertigte Hasen sowie sieben große Ostereier hinein. Letztere wurden mit großer Freude und ebenso großer Kreativität von Kindern der Schülerbetreuung Volksschule am See und Mittelschule Mittelweiherburg gestaltet. Als kleines Dankeschön verteilte Bgm. Martin Staudinger feine Schokohasen an die Kinder.

■ Etwas Süßes gefällig?

Dass Ostern nicht mehr weit ist, merkt man auch im Rathaus selbst. Dort werden die Besucherinnen und Besucher nämlich von mehreren großen Osterhasen erwartet, welche von Gemein-



GR Oliver Kitzke mit seinen Osterhasen.

derat Oliver Kitzke mit Beteiligung des Bauhofes aus Holz gefertigt wurden. Manche erfreuen mit bunten Primeln in ihren Körbchen das Auge, andere laden zum Zugreifen ein, finden sich in ihren Körbchen doch Ostereier und Schokoüberraschungen zur freien Entnahme. Und als Draufgabe gibt's Ostergedanken „to go“ zum Abreißen.

Die Gemeinde Hard dankt den Kindern der Schülerbetreuungen, den Mitarbeitern des Gemeindebauhofes und Gemeinderat Oliver Kitzke herzlich für ihren tollen Einsatz.

Waldwochen der Naturhauskinder

Im März veranstaltete der Kindi Hölzele Naturhaus seine Waldwochen. Die Naturhauskinder beider Gruppen durften dabei jeweils eine Woche im Wald beim Wasserturm verbringen. Die Temperaturen waren morgens zwar noch frisch, doch im Laufe des Vormittags konnten sich in der Spätwintersonne alle bestens aufwärmen. Eichelhäher und Eichhörnchen kamen zu Besuch, und es wurde geklettert, gegraben, gehackt und natürlich gespielt.

Bei der Eichhörnchen-Gruppe lautete das Motto der Woche „Im Märchenwald“. Jeden Tag freuten sich die Kinder schon auf das nächste Märchen, es wurden sogar Wetten abgeschlossen, welches als nächstes an der Reihe sein wird. Dazu gab es stets auch eine olfaktorische Sinneserfahrung, etwa das bewusste Kaue von Rapunzeln (Vogerlsalat) oder



Die Kinder der Naturhaus-Gruppen genossen die Naturerfahrungen.

das Genießen eines Stück Lebkuchens bei Hänsel und Gretel.

In der Waldwoche der Igel-Gruppe erhielten die Kinder einen Brief von der Waldfee und der Wurzelelfe. Die Kinder halfen den beiden, den Waldplatz von Plastikflaschen und weiterem Müll zu säubern und lernten so, was nicht in unsere Natur gehört. Als kleines Dankeschön versteckten die Waldfee und die Wurzelelfe für jedes Kind ein wunderschönes Naturgeschenk im Wald.

Faschingstreiben in den Kindergärten

Auch wenn der Harder Umzug und weitere Faschingsveranstaltungen heuer nicht stattfinden konnten, wurde die Fasnat zumindest in den Kindergärten gebührend gefeiert.

Im Kindi Wallstraße etwa beschäftigten sich die Kinder intensiv mit dem Thema „gesunde Jause“ und bastelten bunte „Früchtchen-Kostüme“, die am Faschingsdienstag voller Freude getragen wurden.

Am Rosenmontag wiederum begaben sich die Kinder zusammen mit Kasperl und Seppel auf die Suche nach verschwundenen Faschingskrapfen. Viel Spaß hatten die Mädchen und Buben auch beim Basteln von lustigen Masken und bunten Konfetti-Bildern. Nicht zu vergessen der Faschingstanz, mit dem sich die Kinder bei den Mufängern für leckere Faschingskrapfen bedankten.

■ Eintauchen in die Welt der Tiere

Im Kindi Falkenweg erforschten die Kinder in der Faschingszeit verschiedene Tierwelten. Jede Gruppe hatte passend zu ihrer Tierwelt etwas gekocht, ein Lied gelernt und etwas über die Tiere und ihren Lebensraum gelernt.

Das Spatzennest verwandelte sich in Waldtiere, in der Erzählwerkstatt konn-



Freche Früchtchen im Kindergarten Wallstraße

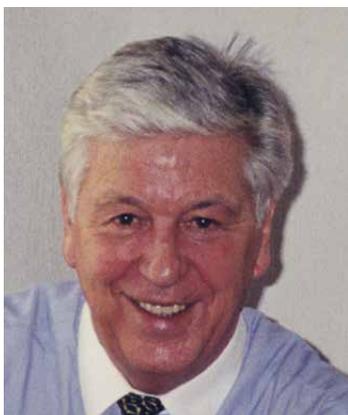
ten die Kinder auf Safari durch Afrika gehen und in der Musik- und Theaterwerkstatt tauchten die Kids ein in die Unterwasserwelt. Eiskalt wurde es in der Kreativwerkstatt, die die Eiskalt repräsentierte, während sich die Kinder der Naturwerkstatt zwischen Schlangen und Lianen im Dschungel versteckten.

Zum Abschluss feierten alle Gruppen mit selbstgebastelten Kostümen und Masken ihr eigenes kleines Faschingsfest.



Im Kindi Falkenweg tauchten die Kinder u. a. ein in die bunte Vielfalt des Ozeans.

Nachruf



Herr Dr. Werner Schuler

geb. 28.02.1930 gest. 27.02.2022

Mit großer Betroffenheit haben wir die Nachricht vom Tod von Herrn Dr. Werner Schuler erhalten. Herr Schuler gehörte von 1970 bis 1990 der Gemeindevertretung und dem Gemeindevorstand der Marktgemeinde Hard an. Besonders als Obmann des Fremdenverkehrs- und Überwachungsausschusses, sowie als Obmann-Stellvertreter des Wohnungs-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschusses erntete er viel Wertschätzung und Anerkennung.

In Würdigung seiner Verdienste um die Harder Gemeindepolitik wurde ihm das Ehrenzeichen der Marktgemeinde Hard verliehen.

Die Marktgemeinde Hard mit Bürgermeister Martin Staudinger dankt Dr. Werner Schuler herzlich für sein jahrzehntelanges Wirken und sein großes Engagement. Mit ihm verlieren wir eine allseits geschätzte und beliebte Persönlichkeit unserer Gemeinde, der wir stets ein ehrendes Andenken bewahren werden.

Besucherrekord beim Harder Funken

Nach der coronabedingten Pause im vergangenen Jahr, konnte sich die Harder Funkenzunft am 5. März über einen regelrechten Besucheransturm beim Harder Funken freuen.

Ob der gelockerten Coronamaßnahmen, aber vermutlich auch, da aufgrund der kurzfristigen Planung das traditionelle Nachmittagsprogramm mit Figurenbasteln im Feuerwehrhaus und Kinderfunken heuer entfielen, war der Ansturm am Funkenabend bedeutend größer als in früheren Jahren. Auch der Umstand, dass in Gemeinden wie Fußach und Höchst heuer kein Funkenabbrennen stattfand, und das perfekte „Funkenwetter“ trugen sicher zum gewaltigen Besucheransturm bei.

Die Freude bei der Funkenzunft war entsprechend groß. Ihre Mitglieder hatten in den Tagen zuvor gemeinsam mit Mitarbeitern des Gemeindebauhofes für den Aufbau des prächtigen Palettenfunkens gesorgt.

■ Zunftbrief, Blasmusik und „Funkaküachle“

Nachdem die Funkenknechte samt Funkenhexe auf dem Festplatz am See eingetroffen waren, verlas Funkenkanzler Michael Marent den Zunftbrief und dankte allen, die bei der Realisierung des diesjährigen Funkens mitgewirkt haben. Auch Bgm. Martin Staudinger drückte seinen Dank aus und merkte weiters an, dass mit dem Funken hoffentlich nicht nur der Winter, sondern auch das Coronavirus vertrieben werde.

Im Anschluss trug Lara Kalb das Funkengedicht vor und wurde der Funken durch Funkenmeister Frank Düringer entzündet. Für den musikalischen Rah-



Fotos: Alfons J. Kopf

Tanz der Funkenknechte, nachdem die Hexe mit lautem Knall den Winter vertrieben hatte.

men an diesem Abend sorgte die Harder Bürgermusik unter der Leitung von Obmann Bernd Hartmann in bewährter Manier. Die Musikantinnen und Musikannten spielten auf, bis die Funkenhexe mit einem lautem Knall den Winter vertrieb.

Nicht fehlen durften am Funkenabend natürlich auch die Versorgungsstände, an denen u. a. die beliebten „Funkaküachle“, Zackzack und mehr gereicht wurden.



Ansprache von Funkenkanzler Michael Marent und Bgm. Martin Staudinger



Die Piraten der Schule am See erfuhren Wissenswertes über das Funkenbauen.

„Piraten“ auf Stippvisite bei den Funkenbauern

Die Freude, dass der Harder Funken heuer wieder stattfinden konnte, war auch bei der „Piratenklasse“ der Schule am See riesengroß. Die Mädchen und Buben durften die Funkenzunft beim Funkenaufbau besuchen und nutzten dabei natürlich auch gleich die Möglichkeit, neugierige Fragen rund ums Funkenbauen zu stellen. Auch eine Jause und Limonade bekamen die strahlenden Kinder. „Toll, was die Funkenzunft da in so kurzer Zeit geleistet hat“, waren sich die „Piraten“ einig.

Bericht aus der Gemeindevertretung

... über die am 10. März unter dem Vorsitz von Bürgermeister Martin H. Staudinger im Spannrahmen stattgefundene Sitzung.

■ Berichte und Mitteilungen

Bgm. Martin Staudinger berichtet vom Ableben von Dr. Werner Schuler (28. 02. 1930 bis 27. 02. 2022), der von 1970 bis 1990 der Gemeindevertretung und dem Gemeindevorstand der Marktgemeinde Hard angehörte. Im Namen der Marktgemeinde Hard dankte Bgm. Staudinger dem Träger des Ehrenzeichens herzlich für sein jahrzehntelanges Engagement.

Im Namen der Marktgemeinde Hard spricht Bgm. Martin Staudinger Petra Gebhard, Maraike Rettenbacher, Eva Woinesich und Ferdinand Armellini für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement seinen Dank aus. Die drei Harderinnen und der Harder wurden für ihr Wirken im Oktober 2021 auch vom Land Vorarlberg geehrt.

Bgm. Martin Staudinger dankt LAbg. Eva Hammerer (Grünes Hard), die aus dem Gemeindevorstand und der Gemeindevertretung ausscheidet. Er teilt mit, dass sie zukünftig von Sandra Harer in der Gemeindevertretung vertreten wird.

Weiters teilt der Bürgermeister mit, dass auch GVE Andrea Fritz-Pinggera (Grünes Hard) ihr Mandat niedergelegt, da sie aus Hard verzogen ist, und dass die Harder Liste von GV Erik Bleyer statt von Fabian Fessler vertreten wird.

Bgm. Martin Staudinger spricht das Thema Ukraine und Flüchtlingsan und weist auf den Tagesordnungspunkt 18 (Situation in der Ukraine – mögliche Flüchtlingsunterkünfte in Hard) hin.

Er berichtet weiters von 2 Projektideen für das Löwenareal und das Kreuzschwernhaus, die in einer Projektgruppe mit Vertretern aller Fraktionen diskutiert wurden. Die Projekte werden zu einem späteren Zeitpunkt in der Gemeindevertretung im Detail besprochen und über die weitere Vorgehensweise beraten.

Der Bürgermeister spricht auch das Thema Seenotsstützpunkt an. Es gelte eine gute Gesamtlösung zu finden – einerseits ein neues Seenotzentrum für die Seepolizei und die Wasserrettung, andererseits ein hochwertiges Entree für die beiden Schiffe, die an ihrem Standort bleiben, verknüpft mit einer Gastronomie.

Bgm. Martin Staudinger berichtet von steigenden Baukosten bei der Radwegunterführung beim Bahnhof, die zu 70% vom Land mitfinanziert wird, sowie bei weiteren Bauprojekten. Es gilt darauf zu achten, mit den Budgetierungen durchzukommen bzw. Schwerpunkte zu setzen und dennoch budgetär zurechtzukommen.

Bei drei Bauprojekten, die am Laufen sind, wie auch das Rupp Areal (Hotel von trivium), wurde der Bauantrag mittlerweile eingereicht. Auch beim Projekt SeneCura, Seniorenhaus am See. Hier wurde vom Amtsvorgänger von Bgm. Martin Staudinger auch eine Kinderbetreuung geplant, die sich natürlich wegen der Bauverzögerung ebenso verzögert hat.

■ Besetzung des Gemeindevorstands nach § 56 Abs. 1 GG (Grünes Hard)

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt mehrheitlich, die von der Fraktion Grünes Hard bekannt gegebene Umbesetzung von Ausschüssen und Gremien zu genehmigen.

■ Änderungen Ausschüsse (Mitand für Hard, Harder Liste, HVP)

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die von der Fraktion Mitand für Hard bekannt gegebene Umbesetzung von Ausschüssen und Gremien zu genehmigen.

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, die von der Fraktion Harder Liste bekannt gegebene Umbesetzung von Ausschüssen und Gremien zu genehmigen.

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, die

von der Fraktion Harder Volkspartei bekannt gegebene Umbesetzung von Ausschüssen und Gremien zu genehmigen.

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, die von der Fraktion Grünes Hard bekannt gegebene Umbesetzung von Ausschüssen und Gremien zu genehmigen.

■ Harder Strandbad – Freigabe des Vorentwurfs für die weiteren Planungsschritte und Freigabe für die Durchführung von Vergabeverfahren zur Beauftragung weiterer Fachplanungsbüros

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, den Vorentwurf der Pohl ZT GmbH mit Stand vom 14. Februar 2022 und dem daraus abgeleiteten Kostenrahmen von rund 10 Mio. Euro netto, auf Empfehlung des Beirats der Harder Sport- und Freizeitanlagen BetriebsgmbH, von seiner Sitzung am 22. Februar 2022, für die weitere Planung freizugeben, und es soll die Durchführung der Vergabeverfahren, zum Erlangen von Angeboten für weitere Planungsleistungen (beispielsweise für Bauphysik, Statik, Versorgungstechnik, Gastronomieeinrichtung) gestartet werden.

■ Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplans, Gst.-Nr. 2663/8 KG 91110 Hard, Lustenauer Straße

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, dem Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplans für die Teilfläche des Grundstücks Gst.-Nr. 2663/8 KG Hard, Lustenauer Straße gemäß der rot umrandeten Fläche im Plan Zahl: ha031.2-14/2020-6 vom 20. Juli 2020 gemäß § 21 und § 23 des Raumplanungsgesetzes von Baufläche Betriebsgebiet II [BB-II] in Baufläche Betriebsgebiet I [BB-I], mit einer die gesamte Widmung BB-I betreffende Zone, in der die Gebäude und Anlagen nach § 14 Abs. 6, lit. a (Wohnungen) und lit. c (Handel) des Raumplanungsgesetzes nicht zulässig sind, zuzustimmen.

■ Entwurf betreffend die Festlegung über das Mindestmaß der baulichen

Nutzung, Grundstück Gst.-Nr. 1588/2 KG Hard, Mühlestraße

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt gemäß § 31 Raumplanungsgesetz den Entwurf einer Verordnung Zahl ha031.2-27/2021-12 zur Festlegung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung für den Teilbereich des Grundstücks Gst.-Nr 1588/2, KG 91110 Hard, Mühlestraße, 6971 Hard. Dieser Tagesordnungspunkt wird vertagt.

■ **Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplans, Gst.-Nr. 1588/2 KG Hard, Mühlestraße**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt den Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplans für den Teilbereich des Grundstücks Gst.-Nr 1588/2, KG 91110 Hard, Mühlestraße, 6971 Hard gemäß der rot umrandeten Fläche im Flächenwidmungsplan SOLL vom 23.11.2021 gemäß § 21 und § 23 Raumplanungsgesetz. Dieser Tagesordnungspunkt wird vertagt.

■ **Entwurf betreffend die Verordnung der Festlegung über das Mindestmaß**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig gemäß § 31 Raumplanungsgesetz den Entwurf einer Verordnung Zahl ha031.2-25/2021-1 zur Festlegung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung für das Grundstück Gst.-Nr. 1559/2 KG Hard.

■ **Entwurf über die Änderung des Flächenwidmungsplans, Gst.-Nr. 1559/2 und Gst.-Nr. 2867 beide KG Hard, Langackerweg**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig den Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplans für die Grundstücke 1559/2 und 2867 beide KG Hard gemäß der rot umrandeten Fläche im Flächenwidmungsplan SOLL vom 31. Jänner 2022 gemäß § 21 und § 23 Raumplanungsgesetz.

■ **Entwurf Festlegung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung, Grundstück Gst.-Nr. 29/4 Kg Hard, Zilatweg**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig gemäß § 31 Raumplanungsgesetz den Entwurf einer Verordnung Zahl ha031.2-26/2021-11 zur Festlegung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung für das

Grundstück Gst.-Nr 29/4, KG 91110 Hard, Zilatweg 6, 6971 Hard.

■ **Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplanes von Amtswegen, Gst.-Nr. 29/4 KG Hard, Zilatweg**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig den Entwurf zur Änderung des Flächenwidmungsplans für das Grundstück Gst.-Nr 29/4, KG 91110 Hard, Zilatweg 6, 6971 Hard gemäß der rot umrandeten Fläche im Flächenwidmungsplan SOLL vom 23. November 2021 gemäß § 21 und § 23 Raumplanungsgesetz.

■ **Verlängerung des Baurechtsvertrags betreffend Gst.-Nr. 1341/6 KG Hard zu Gunsten des Österreichischen Roten Kreuzes Vorarlberg**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, dem beiliegenden Antrag des Österreichischen Roten Kreuzes, vertreten durch Direktorin Mag. Janine Gozzi, MPH, MBA und den Geschäftsführern Gerhard Kräutler und Wolfgang Hartmann über die Verlängerung des mit beiliegendem Baurechtsvertrag vom 5. Juli 2002 begründete und per 31. Mai 2022 endende Baurecht betreffend die Liegenschaft Gst.-Nr. 1341/6 KG Hard im Falkenweg, um weitere 20 Jahre, zuzustimmen.

■ **Grundeinlösungsvertrag: Verlegung Radweg - Rupp Areal**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, als dinglich Berechtigte dem Abschluss des beiliegenden Grundeinlösungsvertrages, erstellt durch das Amt der Vorarlberger Landesregierung betreffend die kostenlose Abtretung der für die Verlegung des Radweges entlang der L202 bei km 5,94 für die Verbesserung der Einfahrt notwendigen Grundflächen durch die trivium GmbH an das Land Vorarlberg, zuzustimmen.

■ **Wasserleitungsbau BA 13, Abschnitte Wuhrwaldstraße/Achstraße-Margarethendamm/Rebengasse**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, die Vergabe der Baumeisterarbeiten zur Wasserversorgungslange in Höhe von netto 606.344,98 Euro, jene des LWL-Kabels in Höhe von netto 277.045,41 Euro sowie den Straßenbau in einer Höhe von

netto 604.101,48 Euro (gesamt also netto 1.487.491,87 Euro) an den Billigstbieter, Fa. Oberhauser & Schedler, Andelsbuch gemäß Vergabeverfahren mit Angebotsöffnung vom 27. Jänner 2022.

■ **Ausfallhaftung Hardmovie – Verein zur Förderung der Filmkultur**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt mehrheitlich, der Übernahme der Ausfallhaftung für das vom Verein Hardmovie – Verein zur Förderung der Filmkultur im Jahr 2022 zu veranstaltende Kino am See in Höhe von 17.000.- Euro zuzustimmen.

■ **Parkabgabenverordnung 2022**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt mehrheitlich die „Parkabgabenverordnung 2022 – über die Abgabepflicht für das Abstellen von Kraftfahrzeugen auf Straßen mit öffentlichem Verkehr“ und damit gleichzeitig die Aufhebung der bisherigen „Verordnung – über die Abgabepflicht für das Abstellen von Kraftfahrzeugen auf Straßen mit öffentlichem Verkehr (Parkabgabenverordnung)“

■ **Arbeitsgruppe Kinderbetreuungseinrichtungen (Bildungsausschuss)**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig, eine Arbeitsgruppe einzurichten, bestehend aus den Mitgliedern des Bildungsausschusses sowie Vertretern aus den Bereichen Bauen, Entwicklung und Planung, weiteren politischen Vertretern und zuständigen Mitarbeitern im Amt. Ziel der Arbeitsgruppe ist eine Erstellung eines Fahrplanes bis September 2022 für zukünftige Erweiterungen, Neubauten und Umbauten von Kinderbetreuungseinrichtungen. Damit können bereits erste Maßnahmen im Budget 2023 vorgesehen werden.

■ **Förderbeitrag für Familien (Harder Freiheitliche)**

Der Antrag wird zurückgezogen

■ **Unterstützung für Harder Studierende (HVP)**

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Hard beschließt einstimmig die Zuweisung an den Finanzausschuss.



Hafenfest Romanshorn

OESTERREICH & HOHENTWIEL

09. + 10. April 2022 | 10:00 bis 17:00 Uhr

Traditionell ist das Hafenfest Romanshorn der aufregende Auftakt in die neue Schifffahrtssaison. Die Schweizerische Bodensee-Schifffahrt veranstaltet ein erlebnisreiches Wochenende mit wunderbaren Attraktionen. Wir dürfen 2022 als Gastschiffe mit dem Jugendstil-Dampfschiff Hohentwiel und dem Art déco-Motorschiff Oesterreich vor Ort dabei sein. Genießen Sie mit uns ein abwechslungsreiches Wochenende.

Mit der Oesterreich nach Romanshorn

- Sa 09 April und So 10 April**
- » Boarding Hafen Hard ab 08:00 Uhr
 - » Abfahrt Hafen Hard 08:15 Uhr
 - » Ankunft Hafen Romanshorn 10:00 Uhr
- Rückfahrt**
- » Boarding Romanshorn ab 17:15 Uhr
 - » Abfahrt Hafen Romanshorn 17:30 Uhr
 - » Ankunft Hafen Hard 19:15 Uhr

- Preise**
- Hin- bzw. Rückfahrt mit der Oesterreich
 - » Erwachsene pro Fahrt € 22
 - » Kinder pro Fahrt von 5 bis 15 Jahren € 11

Programm Hafenfest Romanshorn

- » 1stündige Rundfahrten mit dem **Dampfschiff Hohentwiel** (Rundfahrtstermine ab Hafen Romanshorn: 12:00 Uhr | 13:30 Uhr | 15:30 Uhr, Preise: Erwachsene € 22 | Kinder € 11)
- » Wein- und Champagnerbar sowie kulinarische Köstlichkeiten auf dem **Motorschiff Oesterreich** – das Schiff bleibt im Hafen in Romanshorn
- » Kletterpark und weitere spannende Attraktionen für Kinder
- » Schnupperfahrt im Prestige Continental Express (Romanshorn – Rorschach – retour) im Stil des Orient Express, uvm.



Wir suchen

- » Personal für Service, Küche, Reinigung, Nautik (saisonal oder als Aushilfe nach Absprache)
- » **Kontakt:** Marion Gafgo | T +43 5574 63560 32
bewerbung@hs-bodensee.eu

Historische Schifffahrt Bodensee | T +43 5574 63560 | welcome@hs-bodensee.eu

DAMPFSCHIFF
HOHENTWIEL
1913



MOTORSCHIFF
OESTERREICH
1928

DEIN SCHÖNSTES ICH

ROSENGOLD

www.rosengold.at

Frehe Oster! Beauty Wimperle Kosmetik Wellness

0690 10298504 - Landstr. 20 in Hard

STRANDBAD HARD

VORVERKAUF SAISON 2022

01.05. - 06.05.2022 | 13.00 - 18.00 Uhr

10% Rabatt auf Saison- und Jahreskarten
Aktionen und Rabatte sind nicht miteinander kombinierbar!

www.hard-sport-freizeit.at

Kostengünstig parken mit „EcoPoints“

Im Zuge der Anpassung des Parkraummanagements in den plan b-Gemeinden wurde in Hard auch das pauschalierte Tagesparken mittels „EcoPoints“ eingeführt.

EcoPoints-Parken ist ein kostengünstiges Angebot für Arbeitspendlerinnen und -pendler, sowie für ehrenamtlich tätige Vereinsfunktionäre (Vorstandsmitglieder, Trainerinnen und Trainer, etc.), die nicht täglich in der bewirtschafteten Zone arbeiten oder die nicht täglich mit dem Auto anreisen möchten.

Mit EcoPoints bezahlen sie den Parkplatz nur dann, wenn sie ihn tatsächlich nutzen. Die Kosten für den halben Tag betragen nur 60 Cent, für den ganzen Tag 1,20 Euro. Gebucht wird der Parkplatz im voraus über die Internetplattform www.ecopoints.at oder die Handy-App.

■ Antrag downloaden und anmelden

Interessierte, die EcoPoints-Parken nutzen möchten, können sich mittels Antragsformular bei der Gemeinde anmelden. Das entsprechende Formular steht auf www.hard.at > Formulare & Anträge > Mobilität für Sie zum Download zur Verfügung.



Foto: EcoPoints

Mit EcoPoints bezahlen sie den Parkplatz nur dann, wenn sie ihn tatsächlich nutzen.

Kontakt

- www.ecopoints.at
- Abteilung Parkraummanagement
T 697-330
parkraummanagement@hard.at



Ausweitung der Parkzonen ab April

Wie bereits in unserer Dezemberausgabe angekündigt, erfolgt im April – im Gleichklang mit den anderen plan b-Gemeinden – eine Ausweitung der Parkzonen in Hard.

Betroffen sind etwa die Parkplätze am Margarethendamm, beim Tennisplatz und beim Waldstadion. Sie werden nun in die Parkabgabeverordnung aufgenommen, um auch hier einen Anreiz zu schaffen, auf umweltfreundliche Mobilität umzusteigen.

■ Sportlich zum Sport

Gerade die Parkplätze beim Tennisplatz und beim Waldstadion werden hauptsächlich von ortsansässigen Personen bzw. Vereinsmitgliedern und bei guter Witterung benutzt. Es handelt sich somit um Wege, die in

vielen Fällen auch sehr gut mit dem Fahrrad oder E-Bike zurückgelegt werden können.



Die Ausweitung der Parkzonen soll einen Anreiz schaffen, auf umweltfreundliche Mobilität umzusteigen.



Samstags ist die Abgabe von Kleinmengen an Müll auch mit dem Pkw möglich.

Recyclinghof ab 9. April samstags wieder geöffnet

Rechtzeitig zum Start in die warme Jahreszeit erweitert der Recyclinghof in der Hafestraße 29 wieder seine Öffnungszeiten: Ab 9. April können auch am Samstagnachmittag von 13 bis 16 Uhr wieder Kleinmengen an Grünmüll, Weiß- und Buntglas, Metallverpackungen, sowie der Öli, Gelbe Sack und Altkleider abgegeben werden. Während von Montag bis Freitag die Abgabe lediglich per Fahrrad oder zu Fuß möglich ist, können die Kleinmengen an Müll samstags auch mit dem Pkw abgegeben werden.

■ Videoüberwachung

Da in der Vergangenheit auf dem Areal des Recyclinghofes immer wieder Müll abgeladen wurde, der dort nicht hingehört, wird das Gelände ab sofort videoüberwacht. Bitte beachten Sie: Restmüll, Elektroschrott und Grünmüll in Säcken dürfen beim Recyclinghof nicht abgegeben werden.

Annahmezeiten Recyclinghof:

- mo bis do: 7 bis 12 Uhr und 13.15 bis 17 Uhr (mit dem Fahrrad oder zu Fuß)
- fr: 7 bis 12 Uhr (mit dem Fahrrad oder zu Fuß)
- sa: 13 bis 16 Uhr (mit dem Pkw, Fahrrad oder zu Fuß)



Foto: Reinhard Mohr

**Waldaufseher Thomas Böhler (r.) und
Genossenschaftsobmann Reinhard Mohr**

Neuer Aufseher für Ippachwald

Vor wenigen Monaten hat Thomas Böhler die Nachfolge von Jürgen Ernst als Aufseher der Wolfurter Wälder angetreten, darunter auch des Ippachwaldes, mit dem Hard eng verbunden ist. Denn: Unter den rund 330 Personen, die im Ippachwald Grundparzellen besitzen, sind auch viele Harderinnen und Harder. Auch die Marktgemeinde Hard selbst besitzt im Ippachwald neun Parzellen mit annähernd 10 Hektar Gesamtfläche. Die Waldbesitzerinnen und -besitzer sind in der „Bringungsgenossenschaft Ippachwald I“ zusammengeschlossen. Ihr Obmann ist der Wolfurter Reinhard Mohr, sein Stellvertreter der Harder Thomas Findeis. ■

Hochwertige Erde für Harder Hobbygärtner

Der Obst- und Gartenbauverein Hard und die Gemeinde Hard veranstalten am 8. und 9. April wieder ihre beliebte Aktion mit hochwertiger Gartenerde.

Die spezielle Pflanzenerde ist bereits gemischt und eignet sich bestens für Balkonpflanzen und Sommerflor. Weiters bietet das Team um Organisator Siegfried Rohner auch EM-Erde der Firma Branner aus Weiler an. Diese Erde mit effektiven Mikroorganismen und Urgesteinsmehl kommt ohne Torf und Kunstdünger aus und kann auch für Kräuter-, Gewürz- und Gemüsepflanzen verwendet werden.

■ Abgabe in Haushaltsmengen

Die Ausgabe der Pflanzenerde erfolgt am Freitag, 8. April, in der Zeit von 14 bis 17 Uhr sowie am Samstag, 9. April, von 9 bis 12 Uhr auf dem Gelände des Gemeindebauhofs in der Hafenstrasse 29.

Die Gartenerde wird in Haushaltsmengen bis maximal 250 Liter abgegeben, pro 10-Liter-Kübel ist 1 Euro zu entrichten. Bitte bringen Sie zur Ausgabe entsprechend große Behältnisse oder Säcke mit. ■



Foto: OGV Hard/Norbert Beneder

**Die Gartenerde-Aktion findet jedes Jahr
auf's Neue großen Anklang.**

Gartenerde-Aktion
8. April, 14 bis 17 Uhr
9. April, 9 bis 12 Uhr
Bauhof der Gemeinde Hard
Hafenstrasse 29



Gemeinsam für ein sauberes Seeufer

Am 9. April lädt die Gemeinde Hard zur traditionellen „Seeputzate“. Wir freuen uns auf viele große und kleine Helferinnen und Helfer!

Mit dem Frühling ist auch wieder die Zeit gekommen, die Umwelt von achtlos weggeworfenem Müll und Unrat zu befreien, damit wir uns in der warmen Jah-

reszeit in einer schönen und sauberen Natur erholen können.

erhalten sie die Sammelsäcke und Zubehör ausgehändigt.

■ Gemeinsamer Frühjahrsputz

■ Jause im Feuerwehrhaus

Am Samstag, 9. April, sind alle Harderinnen und Harder herzlich eingeladen, an der alljährlichen „Seeputzate“ mitzuwirken und sich für ein sauberes Hard zu engagieren.

Im Anschluss an die Seeputzate lädt die Gemeinde alle Helferinnen und Helfer zu einem gemeinsamen Hock mit Jause ins Feuerwehrhaus ein. ■



Mach' mit, bei der Seeputzate 2022.

Mitglieder von Vereinen erhalten von ihrer Vereinsleitung die entsprechenden Infos zum Sammelgebiet und zur Startzeit. Alle anderen Helferinnen und Helfer treffen sich an diesem Tag um 13 Uhr beim Bauhof in der Hafenstrasse 29. Hier

Kontakt
Abteilung Umwelt
T 697-255
umwelt@hard.at



**WIR KAUFEN
GRUNDSTÜCKE UND
GEBÄUDE.**

Persönlich. Diskret.
Mit Mehrwert-Garantie.
Ab 300 m².

ATRIUM®
RAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: Geschäftsführer Jeannot Fink, T 05574 - 844 44, www.atrium.at

**Klement
& Partner**

Steuerberatung

NICHT MAL SO UND DANN SO, SONDERN IMMER SO.

Wenn es etwas gibt, wonach die meisten Menschen streben, ist es Verlässlichkeit. Gerade weil das Leben nicht immer stur geradeaus, sondern meistens auf und ab verläuft, ist es ein gutes Gefühl, sich auf eine Konstante verlassen zu können. Vor allem, wenn es um verantwortungsbewusste Steuerberatung und also um Ihr Geld geht. Das finden übrigens auch unsere langjährigen Klienten – zu denen ja vielleicht auch Sie bald gehören?

www.klementundpartner.at

Unterstützung für Notleidende Menschen in und aus der Ukraine

Das Kriegsgeschehen in der Ukraine bringt unglaubliches Leid direkt vor unsere Haustür. Wir informieren, wie Sie helfen können.

Um geflüchtete Menschen aus der Ukraine zu unterstützen, werden von der Marktgemeinde Hard und dem Land Vorarlberg dringend Unterkünfte gesucht. Einige Flüchtlinge konnten bereits in privaten Unterkünften untergebracht werden, wo sie von Privatpersonen oder der Caritas betreut werden.

■ Sie haben eine Unterkunft anzubieten?

Die Gemeinde Hard freut sich über jede Unterstützung durch Wohnungsbesitzerinnen und -besitzer, die bereit sind, leer stehende Wohnungen zu vermieten. Bürgerinnen und Bürger, die Unterkünfte für aus der Ukraine geflüchtete Menschen zur Verfügung stellen möchten, werden gebeten, ihr Angebot per Mail an unterkunft.ukraine@vorarlberg.at zu melden. Das Land Vorarlberg koordiniert dann die Unterkunftsmeldungen.

■ Sie suchen eine Unterkunft?

Bürgerinnen und Bürger, die eine Unterkunft suchen – etwa für ukrainische Verwandte oder Freunde – wenden sich bitte per Mail an fluechtlingshilfe@caritas.at.

■ Geldspenden

Sie möchten die Ukraine-Hilfe finanziell unterstützen? Geldspenden sind online unter www.vorarlberghilft.at möglich und können an folgende Konten angewiesen werden:



- CARITAS – Ukraine-Nothilfe – IBAN: AT32 3742 2000 0004 0006
- Rotes Kreuz – Vorarlberg hilft – IBAN: AT84 3742 2000 0014 3248
- Nachbar in Not – nachbarinnot.orf.at – IBAN: AT21 2011 1400 4004 4003

■ Allgemeine Hilfe

Bürgerinnen und Bürger, die Hilfe leisten möchten bzw. Hilfe benötigen (Sachspenden, Dolmetsch-Tätigkeiten, helfende Rechtsberatung etc.) können sich per Telefon unter 05574/2014411 oder per Mail an hilfe.ukraine@vorarlberg.at melden.

Beim Flohmarkt in der Alma, Rheinstraße 1, können all jene, die von diesem Krieg

betroffen sind, Waren aller Art gratis abholen. Wer einen Beitrag leisten möchte, kann dort auch Waren abgeben. Die Abgabezeiten sind dienstags von 8 bis 13 Uhr und freitags von 16 bis 18.30 Uhr. Kontakt: T 0664T2341330 oder alma.flohmarkt@gmail.com

Für weitere Informationen steht Ihnen im Rathaus gerne Jaqueline Mariacher zur Verfügung. ■

Kontakt

Jaqueline Mariacher
T 697-236 oder 0676/88697236
integration@hard.at



Hilfe für die Flüchtlinge auf Lesbos

Im vergangenen Jahr rief die Marktgemeinde Hard dazu auf, für Flüchtlinge auf Lesbos zu spenden. Zahlreiche Harderinnen und Harder haben Geldspenden in die „Käsele“ eingeworfen, die im Rahmen der Initiative „Hard sammelt für die Flüchtlinge auf Lesbos“ in Geschäften, Betrieben und Lokalitäten aufgestellt wurden. Es wurden aber auch noch andere Initiativen gestartet, um Geld für die Flüchtlinge zu

sammeln. Insgesamt konnten so 6.286,43 Euro gesammelt werden, welche an die Organisation „Ärzte ohne Grenzen“ überwiesen wurden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Ärzten ohne Grenzen sind auf Lesbos im Einsatz, leisten dort psychologische Hilfe und bieten Gesundheitsvorsorge an. Ein herzliches Dankeschön an alle Spenderinnen und Spender, die diese Aktion unterstützt haben! ■

Brockenhaus – ein Ort der Begegnung

Mit dem neuen Kreativangebot wird das Brockenhaus noch mehr zu einem beliebten Treffpunkt.



Foto: Sozialsprengel Hard

Das neue Kreativangebot im Brockenhaus lädt zum Zusammenkommen ein.

Das Harder Brockenhaus in der Kirchstraße 17 wird von einem ehrenamtlich tätigen Team, dem Maria Hartl, Karin Nagel, Theresia Lässer, Frauke Dornbach, und Jasmine Biedermann angehören, mit viel Engagement betrieben. Ursprüngliche „Mission“ war es, gut erhaltene, gebrauchsfähige Gegenstände entgegenzunehmen, um sie nach Bedarf an Menschen in schwierigen Situationen und Notlagen weiterzuleiten. Darüber hinaus ist es dem Team gelungen, das Brockenhaus zu einem Ort der Begegnung zu machen.

■ „Locker vom Hocker“ kreativ sein

Dieses Angebot wurde nun erweitert: Unter dem Projekttitel „Locker vom Hocker“ wird das Brockenhaus jeden Dienstag von 14 bis 18 Uhr zum kreativen Treffpunkt. Ganz ungezwungen, frei und offen können hier alle kreativ werden, die gerne in Gesellschaft ihre Ideen

gemeinsam umsetzen möchten. Ob stricken, häkeln, basten oder werkeln – alles ist möglich. Was gemacht wird, liegt ganz an den Teilnehmenden. Die vorhandenen Materialien und Gegenstände, welche es im Brockenhaus zu finden gibt, können dabei kreativ weiterverwendet, umgestaltet und neu genutzt werden. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt, der gemeinsame Austausch steht im Vordergrund.

Jeden Dienstag werden außerdem bis 19 Uhr Dinge, die gut erhalten sind aber nicht mehr gebraucht werden, entgegengenommen, etwa Altwaren, Elektrogeräte, Haushaltsgeräte, Geschirr, Spielzeug Kleider, Lampen, kleine Möbel, Werkzeug oder Bücher, CDs oder Deko.

Jeden Freitag wiederum kann man sich von 14 bis 18 Uhr auf die Suche nach tollen Sachen machen. Weitere Infos beim Sozialsprengel unter T 74544

Betreuen und pflegen Sie jemanden zu Hause?

Der „Frühstücksgruß“ ist ein Zeichen der Wertschätzung für die vielen Stunden, die pflegende Angehörige leisten.

Die Aktion Demenz bringt Ihnen Brötchen für ein gemütliches Frühstück an die Haustüre – als Dankeschön für Ihre tagtägliche Pflege- und Betreuungsarbeit zu Hause.

Bei Interesse melden Sie sich bitte:
Verein Sozialsprengel Hard
Annergasse 24, 6971 Hard

T 05574 74544
M sozial@sprengel.at



Das Herz
wird nicht
dement.



Verein
Sozialsprengel
Hard

Case Management: Kompetente Hilfe bei Fragen zu Betreuung und Pflege

Das Case Management ist ein Fachbereich des Sozialsprengels und zentrale Anlaufstelle für alle Fragen rund um die Betreuung und Pflege. Das Team besteht aus Ulrike Kremmel, diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin, und Sabrina Mathis, Sozialarbeiterin.

Das Case Management informiert über mögliche Unterstützungsangebote, finanzielle Ansprüche und begleitet bei der Lösungsfindung. Die vertrauliche, kostenlose Beratung kann bereits präventiv oder bei Veränderung der Lebenssituation erfolgen. Im Mittelpunkt des Prozesses steht der ganzheitliche Blick auf die individuelle Situation der zu beratenden Personen. Gemeinsam wird ein Handlungsplan erarbeitet, der unter Einbeziehung persönlicher Ressourcen den Erhalt einer selbstbestimmten Lebensgestaltung bestmöglich unterstützt.



Foto: Sozialsprengel

Das Case Management-Team: Sabrina Mathis (l.) und Ulrike Kremmel

■ Wer kann sich beraten lassen?

Jede und jeder, die bzw. der jemanden in Hard betreut, pflegt oder sich vorsorglich über die eigenen Möglichkeiten zur Betreuung erkundigen möchte, kann sich von Ulrike Kremmel und Sabrina Mathis beraten lassen.

An das Case Management können Sie sich wenden

- für ein allgemeines, frühzeitiges Informationsgespräch zum Thema Betreuung und Pflege
- bei Fragen zu Urlaub und Entlassungsmöglichkeiten von der Betreuung und Pflege

tungsmöglichkeiten von der Betreuung und Pflege

- nach einem Krankenhausaufenthalt
- bei einem absehbaren oder plötzlichen Betreuungs- und Pflegebedarf
- bei Fragen hinsichtlich rechtlicher Ansprüche und finanzieller Angelegenheiten

Die Mitarbeiterinnen des Case Managements besprechen die individuelle Situation, entwickeln gemeinsam Lösungen und begleiten bei der Umsetzung.

■ Wo finden die Beratungen statt?

Die Mitarbeiterinnen des Case Managements Hard sind mobil und beraten Sie gerne direkt bei Ihnen zuhause. Alternativ ist auch eine Beratung im Sozialsprengel möglich.

Kontakt

Sozialsprengel Hard,
T 74544, casemanagement@sprengel.at



Unser Verleihprogramm Sommer 2022



E-Bike „Movelo“



SUP F2



Segelboot Yngling

Segel- und Motorbootschule Hard, Kohlplatzstrasse 12

www.segelschulehard.at
www.radverleih.info

Tel. 0664 2312614

admin@segelschulehard.at
office@radverleih.info

Testen Sie kostenlos das Angebot der Spielothek

Nicht nur für's Osternest, sondern auch einfach zum Kennenlernen gibt es im April einen Gratis-Gutschein für alle, die das tolle und vielseitige Angebot der Spielothek einmal ausprobieren möchten.

Mit beinahe 1.400 Spielen für Klein und Groß ist es gar nicht so einfach, in der Spielothek eine Wahl zu treffen. Vielleicht beginnen Sie mit einem Spiel, passend zu Ostern oder zum Frühling? Hasen, Küken, Eier, Blumen und mehr finden sich als Thema in vielen Spielen wieder.

Auch für große Spieler gibt es viele interessante neue Spiele zu entdecken. Einem gemeinsamen Spieleabend steht so nichts im Wege. Es empfiehlt sich, gleich vorbeizukommen und sich für die Osterferien ein oder mehrere Spiele auszuborgen!

■ Saison für Großspiele beginnt

Die Saison für Großspiele draußen beginnt nun wieder. Der Gutschein darf gerne auch dafür verwendet werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ida Hotz.

Aktuelle Infos zur pandemischen Situation finden Sie auf der Homepage und der Facebookseite der Spielothek Hard. Grundsätzlich orientiert sich die Spielothek an den Bestimmungen für österreichische Büchereien.

■ Spielesonntag am 1. Mai

Am Sonntag, 1. Mai, findet wieder der alljährliche Spielesonntag der Spielothek im Pfarrzentrum statt. Nähere Informationen dazu gibt's in der nächsten Ausgabe.



Das Angebot der Spielothek umfasst rund 1.400 Spiele für Klein und Groß.

Spielothek Hard
Seestr., Schulhof ehem. MS Markt
T 0664/7696304
www.spielothek-hard.at
Facebook: Spielothek Hard



Öffnungszeiten:
mo von 17.30 bis 19 Uhr
do von 9.30 bis 11 Uhr
fr von 16 bis 18 Uhr
geschlossen: 11. bis 18. April (Osterferien)



Kreativ sein in der Werkstatt der OJA Hard

Du hast Lust, etwas Neues auszuprobieren? Du hast viele Ideen, aber dir fehlt das Know-how, Material oder das richtige Werkzeug? In der Werkstatt der OJA Hard findest du, was du suchst. Neben der handwerklichen Begleitung durch den gelernten Holzhandwerker Uwe, steht dir auch das Team der OJA Hard tatkräftig zur Seite und unterstützen dich beim Erstellen deiner Werkstücke.

Uwe ist jeden Mittwoch und Freitag von 14 bis 18 Uhr in der Werkstatt. Es ist nicht notwendig, sich vorher anzumelden, komm einfach vorbei! Die Werkstatt ist offen für alle Kinder und Jugendlichen im schulpflichtigen Alter und befindet sich in der Ankergasse 24 beim Sozialsprenkel Hard.

Wenn du Fragen hast, melde dich bei der Offenen Jugendarbeit Hard unter jugend@sprenkel.at oder unter T 0650/8628687.

Auf der Suche nach einem Ferienjob?

Wer in den Sommerferien arbeiten möchte, sollte sich jetzt einen Ferienjob sichern. In der Ferienjobbörse von aha (www.aha.or.at/ferienjob) können Interessierte online nach freien Stellen suchen – hier gibt es die unterschiedlichsten Jobs. Öfters reinschauen lohnt sich, da die Ferien- und Nebenjobbörse laufend aktualisiert wird.

OSTER AKTION
Spielothek Hard

COUPON UM GRATIS EIN SPIEL AUSZULEIHEN

Jahresrückblick der Wasserrettung

Die Wasserrettung Hard blickt auf ein abwechslungsreiches Jahr 2021 zurück. Die ehrenamtlich tätigen Mitglieder absolvierten rund 5.000 Stunden im Dienste der Allgemeinheit.

Neben den Bäderdiensten rückte die Wasserrettung Hard zu zahlreichen Einsätzen am, auf und unter dem Wasser aus.

■ Training einmal anders

Ein wichtiger Bestandteil des Tätigkeitsbereiches der Wasserrettung bilden regelmäßige Schwimm- und Einsatztrainings sowie zahlreiche Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Doch wie bereits 2020, wurde auch das vergangene Jahr stark durch Covid-19 und damit verbundene Maßnahmen geprägt. Damit diese Schwerpunkte, aber auch das Vereinswesen dennoch nicht zu kurz kamen, wurden vor allem in den Wintermonaten Kurse und Trainingseinheiten vorwiegend online organisiert.

Statt dem wöchentlichen Schwimmtraining im Hallenbad gab es so ein Online-Fitnesstraining. Auch die Aus- und Weiterbildungen im Bereich Erste Hilfe fanden, soweit möglich, online statt. Für die Wasserrettungs-Jugend wurde zudem ein Online-Jugendhock etabliert. Das Online-Angebot fand großen Anklang und wurde gut angenommen.

■ Schwimmkurse und Ausbildungen

Unter strengen Auflagen konnte Ende Juni der landesweite Rettungsschwimmkurs abgehalten werden. Allerdings mussten aufgrund der erschwerten Planungsmöglichkeiten und unsicheren Coronasituation weitere Schwimmkurse abgesagt werden.



Foto: Wasserrettung Hard

Die Wasserrettung Hard blickt zuversichtlich und motiviert in den Sommer 2022.

Doch auch ohne Schwimmkurse konnten viele erfolgreiche Schwimmprüfungen abgenommen werden. In Kooperation mit der Ferienbetreuung Hard wurde Kindern die Möglichkeit geboten, verschiedenste Schwimmabzeichen zu erlangen. Insgesamt wurden dabei 18 Frühschwimmer-, 6 Freischwimmer-, 9 Fahrten- sowie 6 Allroundschwimmer-Abzeichen vergeben. Zudem darf sich die Wasserrettung Hard über eine neue Schwimmlehrerin freuen, die im Herbst 2021 die anspruchsvolle Ausbildung erfolgreich absolviert hat.

■ Ausblick 2022

Die vergangenen Wintermonate wurden u. a. dazu genutzt, den neuen Stützpunkt der Wasserrettung im alten Thaler-Areal fertigzustellen und einzurichten.

Die Mitglieder der Wasserrettung Hard blicken zuversichtlich und motiviert in den Sommer 2022 und freuen sich schon darauf, gemeinsam mit den Harderinnen und Hardern eine sichere Badesaison einläuten zu können.



Foto: Seniorenbund

Die Seniorinnen freuten sich über das reichhaltige Buffet.

Geselliges Frühstück für die Harder Seniorinnen

Anlässlich des Weltfrauentages am 8. März veranstaltete der Seniorenbund Hard für seine Seniorinnen ein Frühstück im Clubheim des FC Hard. Die Damen konnten aus einem reichhaltigen Buffet wählen, zum Abschluss gab es neben einem Blumengruß noch ein Gläschen Sekt. Das von Vorstandsmitglied Sylvia Knauth mit Unterstützung von Gretl Kaufmann und Irmi Heinzle organisierte Frühstück fand sehr großen Anklang bei den zahlreich erschienenen Seniorinnen, die sich bestens unterhielten und es sichtlich genossen, sich wieder mal in gemütlicher Runde treffen zu können.

Tipps vom Profi für den richtigen Gehölze-Schnitt

Der Obst- und Gartenbauverein Hard lud am 26. Februar zum Winterschnittkurs an Obstgehölzen.

Rund 30 Gartenfreunde nutzten die Möglichkeit, sich im Garten von Ludwig Greußing von Baumwärter Siegi Rohner die wichtigsten Regeln beim Winterschnitt erklären zu lassen, um sich später über einen guten Ertrag freuen zu können.

Anschließend wurden die Teilnehmenden in drei Gruppen eingeteilt und konnten unter Anleitung von Siegi Rohner, Samuel Hermann und Rudolf Heinzle auf Wunsch selbst Hand an die Obstbäume anlegen. Es wurde auch rege die Möglichkeit genutzt, spezifische Fragen zu stellen.

Jahreshauptversammlung mit Blumenschmuck-Preisverteilung

Die von Obmann-Stellvertreter Rudolf Heinzle geleitete Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins am 4. März in der Kulturwerkstatt Kammgarn stand ganz im Zeichen des Blumenschmuckbewerbes 2021. Da dieser Bewerb abgesagt werden musste, nahm der OGV seine Hauptversammlung zum Anlass, die Landessieger des FLORA-Bewerbes sowie die Teilnehmenden am örtlichen Blumenschmuckbewerb 2021 zu ehren. Zum Dank für ihre



Foto: OGV/Egon Puschnigg

Der OGV gab wertvolle Tipps zum richtigen Winterschnitt bei Obstbäumen

Arbeit und Mühe erhielten alle anwesenden Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine Pflanze als kleine Anerkennung.

Die zahlreich erschienenen Gäste konnten die Gärten der Blumenschmuckbewerbe 2020 und 2021 auch im Rahmen einer Präsentation genießen, ebenso das Jahresprogramm des OGV. Beide Präsentationen wurden von Norbert Beneder gestaltet, bei dem sich der OGV herzlich bedankt.



Foto: Alpha HC Hard/F. Wüstner

Viel Bewegung bei den Trainern des HC Hard

Einige Jugendtrainerinnen und -trainer im Kinderbereich des HC Hard bilden sich nach dem Konzept der Heidelberger Ballschule weiter. Der erste Ausbildungsblock beinhaltet das „ABC der Ballschule“.

Nach dem Konzept der Heidelberger Ballschule werden Kinder nicht zu Spezialisten in einer einzelnen Sportart, sondern zu motorischen Allroundern ausgebildet. Im Vordergrund stehen das Spielen mit Bällen sowie die soziale Einbindung in Sportspielgruppen. Ganz nach dem Motto „Vom Allgemeinen zum Spezifischen“.

Der Anspruch des HC Hard ist es, eine Top-Ausbildung für alle Kinder und Jugendliche zu gewährleisten. Deshalb sind Weiterbildungen für alle Trainerinnen und Trainer eine Selbstverständlichkeit.

PVÖ Hard lud zur Kässpätzlepartie



Foto: PVÖ Hard

Die PVÖ-Mitglieder genossen den Aufenthalt im Restaurant Wallis in Raggal.

Nach einer längeren Pause konnte der Pensionistenverband Hard seine Mitglieder wieder zu einem tollen gemeinsamen Vereinsausflug einladen. Viele folgten dieser Einladung, und so konnte sich Obfrau Evelyne Woinesich am 11. März über einen voll besetzten Bus nach Raggal freuen. Im dortigen Restaurant Wallis wurden die Harder Pensionistinnen und Pensionisten herzlich vom Team willkommen geheißen und genossen die leckeren Kässpätzle in vollen Zügen. Am Nachmittag wurde dann auch noch leckerer Kuchen mit Kaffee serviert. So verging der „Genussausflug“ wie im Fluge. Die Mitglieder freuen sich schon auf die nächste Veranstaltung.

Frau Holle Babysittervermittlung

Ein romantischer Abend zu zweit?
Einmal wieder ausgehen?
Ein wenig Ruhe und Entspannung?

Kleine Pausen vom Alltag tun nicht nur den Eltern gut.

Unsere Babysitter nehmen sich Zeit für Ihre lieben Kleinen, damit Sie Zeit für sich haben.

Elisabeth Lindner

T: 0676/833 733 89
frauhollehard-fussach@familie.or.at

Mit den Legionären durchs Rheindelta: Römerstraße in Hard wiederentdeckt

Alte Straßen und Wege sind wichtige Zeugnisse der Verkehrsgeschichte. Darüber hinaus erinnern sie uns daran, wie Menschen in der Vergangenheit ihre Umwelt und ihren Lebensraum wahrnahmen und nutzten.

Mancherorts kann man im Gelände noch alte Hohlwege oder Straßendämme erkennen. Häufig sind die Überreste aber auch völlig unter der Erde verschwunden – so etwa auch die wenig bekannte befestigte Römerstraße, die durch das Gemeindegebiet von Hard führte. Inzwischen konnten Archäologinnen und Archäologen ein 60 Meter langes, zusammenhängendes Stück dieses 2000 Jahre alten Verkehrsweges freilegen und untersuchen.

Von Bregenz nach Arbon

Wie antike Schriftquellen überliefern, betrug der Weg von Brigantium (Bregenz) nach Arbor Felix (Arbon) genau 20 römische Meilen (29,6 km). Zwischen diesen Orten lag das rätselhafte Ad Rhenum, eine archäologisch noch unentdeckte Straßenstation „Am Rhein(übergang)“. Die Römerstraße verlief ähnlich der heutigen Bahnlinie von Lauterach nach Westen, machte bei Hard einen Bogen nach Südwesten, querte die alte Dornbirner Ach und ist noch in die Flur Birkenfeld hinein zu verfolgen.

Ausgrabungen im Bommen

Auf dem Bauareal am Bommenweg fanden im Herbst 2020 im Auftrag des Bauträgers VOGEWOSI und in Abstimmung mit dem Bundesdenkmalamt Grabungen durch die Archäologie-Firma Talpa (Wörgl/Tirol) statt. Bereits knapp unter der Erdoberfläche stieß der Bagger auf den 5 bis 7 Meter breiten Schotterkörper der Römerstraße. Hierzulande bestanden römische Überlandstraßen nämlich nicht, wie man vielleicht meinen möchte, aus Steinplatten. Römische Straßentrassen erkennen wir heute noch an ihren mächtigen und kompakt gepressten Kiesschichten, die auch häufig ausgebessert und angeschüttet werden mussten.

Ein vierköpfiges Team von Archäologinnen und Archäologen konnte von dieser Oberfläche mehrere römische Münzen bergen, die zeigen, dass die Verkehrs-



Foto: Fa. Talpa

Hunderte von Birkenpfählen reihen sich beim freigelegten Straßenstück aneinander. Sie dienen möglicherweise zur Stabilisierung der Straße.

achse noch bis ins 4. Jahrhundert nach Christus benutzt wurde.

Einblicke in den Straßenbau vor 2000 Jahren

Wegen des feuchten Untergrundes des Riedbodens erhalten sich Holzobjekte hier sehr gut, was anderswo alles andere als selbstverständlich ist. Gerade diese oft unscheinbar wirkenden organischen Fundstücke sind für die Wissenschaft von größter Bedeutung. Es gleicht einer kleinen Sensation, dass sich entlang der Straße eine ganze Reihe an Holzpfosten aus der Römerzeit erhalten haben.

Hunderte junge Birkenstämme wurden parallel zum Straßenrand dicht an dicht in den Boden eingeschlagen, sodass sie eine Art „Palisade“ bildeten. Diese hat vielleicht zur Stabilisierung des feuchten und weichen Untergrundes im Zuge des Straßenbaus gedient.

Mittels Dendrochronologie (Jahringdatierung) konnten die Stämme inzwischen datiert werden. Sie wurden ein-

heitlich im Jahr 19 n. Chr. gefällt, wobei die Straße selbst gegen 21 n. Chr. angeschüttet worden sein dürfte. Somit war die römische Rheindelta-Straße bei ihrer Ausgrabung fast auf das Jahr genau 2000 Jahre alt.

**Dr. Andreas Pirker MA,
Bundesdenkmalamt,
Abteilung für Archäologie**

Öffnungszeiten Gemeindearchiv
Schulweg 3
nach Terminvereinbarung

Nicole Ohneberg
T 697-629 oder 0676 88 697 629,
gemeindearchiv@hard.at

Digitales Fotoarchiv:
www.hard.at/de/gemeindearchiv



Die Welt neu denken. Art meets Art déco.

Es liegt in der Geschichte dieses Schiffes. Die Oesterreich versinnbildlicht eine zeitgeschichtliche Ära, in der Kunst und Handwerk vereint wurden.

2019 feierte das Motorschiff Oesterreich nach jahrelanger Renovation nicht nur die Wiederinbetriebnahme, sondern auch das Bekenntnis zu Kunst und Kultur wurde von Anfang an eng mit dem Schiff verbunden. Zwischen Land und Wasser, sich bewegend zwischen drei Ländern, im Verbund mit dem Jugendstil-Schauferl-raddampfer Hohentwiel betrieben - das KUNST.SCHIFF war geboren.

Namhafte Kunsthäuser der Region - wie das Kunsthaus Bregenz und das Frauenmuseum Hittisau, die Galerie Maximilian Hutz, international renommierte Künstlerinnen und Künstler wie Barbara Anna Husar, Gottfried Bechtold und Herbert Meusburger werden mit Performance, Skulptur und Contemporary Art das Schiff als neue und außergewöhnliche Kultur-Plattform bespielen und erlebbar machen.

Romanshorner Luftspiele, 23.04.2022
Auch 2022 wird es eine weitere Performance geben. Die Romanshorner Luft-



Foto: Barbara Anna Husar

spiele mit der sozialen Skulptur EUTER, einem Heißluftballon in Form eines gigantischen Kuheuters. Das Ballonspektakel mit einer Neuinterpretation des Alpsegens über dem Bodensee wird von der österreichischen Künstlerin Barbara Anna Husar in Szene gesetzt.

Unter dem Dach „Historische Schifffahrt Bodensee“ vereinen wir seit 2019 die beiden historischen Juwelen Jugend-

stil-Dampfschiff Hohentwiel und Art déco-Motorschiff Oesterreich. Für beide Schiffe stehen wundervolle Fahrten und ein abwechslungsreicher Fahrplan zur Auswahl.

www.hs-bodensee.eu
T +43 5574 63560
welcome@hs-bodensee.eu

- ANZEIGE -

KUNST.SCHIFF

MOTORSCHIFF OESTERREICH

1928

MOTORSCHIFF OESTERREICH

Romanshorner Luftspiele

See erwartet einzigartiges Ballonspektakel



Ein außergewöhnliches Kunst-Event verspricht die Ausfahrt zur Bildung eines Schiff-Triptychons. Aus Romanshorn wird sich zeitgleich ein Heißluftballon in Form eines gigantischen Kuheuters erheben, um aus dem goldenen Ballonkorb über den Schiffen den traditionellen Alpsegen neu zu interpretieren. Eine Hirtin wird mit dem Melktrichter den Segen über dem See ausbreiten. Musiker auf allen Schiffen werden über dieses Schutzgebet miteinander in Verbindung treten und ein gemeinsames Konzertereignis kreieren.

Der See wird zur Bühne für eine experimentelle Inszenierung. Begleitet wird der Abend vom Frauenmuseum Hittisau, vom Sharing Water Project, das sich den Dreifachwasserscheiden widmet, sowie von außergewöhnlichen Sennereispezialitäten. So bringt diese Ausfahrt künstlerisch, musikalisch und kulinarisch den Dreiklang aus Tradition, Neuinterpretation und Umweltbewusstsein zum Erklingen.

Programm

- » Boarding Hafen Hard ab 15:30 Uhr
- » Abfahrt nach Romanshorn 16:00 Uhr
- » Beginn der Luftspiele 18:00 Uhr | Ende ca. 20:30 Uhr
- » Ankunft Hafen Hard ca. 22:30 Uhr

Preise

- Inkl. Ausfahrt, Aperitif, vielen kulinarischen Köstlichkeiten aus den Bergen, Konzertereignis und Ballonspektakel
- » Erwachsene € 115
 - » Kinder von 5 bis 15 Jahren € 58

Ausweichtermin: Sa, 30. April 2022

Eintauchen in die Textilgeschichte

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause werden im Textildruckmuseum Mittelweiherburg wieder Schul- und Erwachsenenführungen angeboten. Schulkinder erlernen dabei kindgerecht den Druckvorgang, sie können Selbstgedrucktes mit nach Hause nehmen und ein (abwaschbares) Tattoo kreieren. Yasmin Ritter freut sich auf Anmeldungen per Mail an yasminritter@vol.at.



Im „Schlössle“ werden Führungen für Klein und Groß angeboten.



Erkennen Sie diese Personen?

Das Gemeindearchiv sucht wieder Informationen zu Personen auf historischen Fotos.

Sollten Sie eine der auf den Fotos abgebildeten Personen etc. erkennen und Informationen über sie haben, dann melden Sie sich bitte beim Gemeindearchiv.

Kontakt

Nicole Ohneberg
T 697-629
gemeindearchiv@hard.at
di von 8.30 bis 11.30 Uhr oder
nach Vereinbarung



Babysitterkurs in Hard

Veranstalter:

Gemeinde Hard und Fußach
Frau Holle Babysittervermittlung

Anmeldung: Elisabeth Lindner
(T: 0676 833 733 89)

Termine:

Samstag, 23.04.2022 von 9 bis 14 Uhr
Freitag, 29.04.2022 von 14 bis 19 Uhr
Samstag, 30.04.2022 von 8 bis 12 Uhr

Kursort: Hard, Sozialsprengel
Ankergasse 24

Alter: ab 14 Jahren

Kosten: € 22,--
(mit aha-card € 18,--)

Referenten: Känguruh-Team
Bitte nimm eine Jause mit.

 Vorarlberger
Familienverband

www.familie.or.at

Umschuldung: Für wen es sich lohnt

Auch bei laufenden Krediten sollte von Zeit zu Zeit geprüft werden: Sind die Konditionen noch passend - oder lassen sich mit einer Umschuldung z. B. Zinsen, Rate und Laufzeit optimieren? Schließlich bietet das aktuell niedrige Zinsniveau die Möglichkeit, extrem günstige Fixzinssätze zu vereinbaren. Aber was ist eine Umschuldung genau? Wann lohnt es sich, den Kredit umzuschulden? Welche Kosten kommen auf Sie zu?

Das Wichtigste im Überblick

- Bei einer Umschuldung lösen Sie mit einem neuen Kredit einen oder mehrere bestehende Kredite ab.
- Mit einer Umschuldung besteht die Chance, von neueren - an die aktuelle Lebenssituation angepassten - Kreditmodellen zu profitieren und in Summe weniger zurückzahlen zu müssen.
- Trotz anfallender Kosten (Pönalen) und Gebühren (in der Regel bei Wohnkrediten) lohnt sich in sehr vielen Fällen eine Umschuldung, da die Zinsen deutlich günstiger geworden sind.
- Die Angebote an Krediten in Österreich sind vielfältig und häufig nicht direkt vergleichbar.
- Es empfiehlt sich, von unabhängigen Wohnbau-Finanz-Experten überprüfen zu lassen, ob eine Umschuldung bei der bisherigen oder einer anderen Bank besser ist.
- Im Falle einer Krise sollten bestehende Finanzierungen auf das Risiko von steigenden Zinsen überprüft werden.

Wann lohnt sich eine Umschuldung?

Eine Umschuldung lohnt sich, wenn die Ersparnis (z. B. durch niedrigere Zinsen) größer ist, als die damit verbundenen Kosten (etwa Pönale, Grundbuchänderung).

Weitere Gründe, warum eine Umschuldung sinnvoll sein kann, sind z. B. eine Risikominimierung oder eine bessere Übersicht über die Schulden.

Es gilt also, beide Varianten - neuen Kredit und alten Kredit - genau durchzurechnen und zu vergleichen: Wo steige ich am Ende günstiger aus?

Eine Umschuldung macht umso mehr Sinn,

- je höher der noch ausstehende Kreditbetrag ist.
- je länger der alte Kredit noch laufen würde.
- je größer der Unterschied beim Zinssatz ist.
- je besser Ihre derzeitige finanzielle Situation ist.

- je geringer die Pönale ist, die Sie bei der Auflösung des alten Kredits zahlen müssen.

Mögliche Motive für eine Umschuldung

Grundsätzlich gibt es viele verschiedene Anlässe, um einen Kredit zu optimieren. Die häufigsten Beweggründe sind eine Verbesserung der Konditionen, eine Anpassung der Finanzierung an die aktuelle Lebenssituation, sowie eine veränderte Risikoneigung.

Verschiedene Motive für die Umschuldung:

- Veränderung der persönlichen Lebensplanung
- Verlängerung der Fixzinsperiode
- Verbesserung der Kreditmarge bzw. Zinskonditionen
- Anpassung der Kreditlaufzeit aufgrund der Lebenssituation
- Umstrukturierung in Bezug auf die Sicherstellung
- Risikominimierung beim Fremdwährungskredit
- Neuausrichtung im Rahmen einer Aufstockung (z. B. Sanierung, Modernisierung)
- Einbindung teurer Kontorahmen und Ratenkredite
- Änderung des Zinsmodells abhängig von der persönlichen Risikoneigung (z. B. Umstellung variable Verzinsung auf fixe Verzinsung oder umgekehrt)

Gerne klären wir in einem persönlichen, kostenlosen Beratungsgespräch, ob sich eine Umschuldung für Sie lohnt!

SIMA - wir unterstützen Sie bei der Umschuldung

Als unabhängiger Kreditvermittler unterstützen wir Sie gerne bei der geplanten Umschuldung und helfen Ihnen, den optimalen Kredit zu finden. Im Rahmen einer kostenlosen, unverbindlichen Beratung besprechen wir Ihre individuelle Situation und zeigen Ihnen verschiedene Kreditmodelle auf.

Warum Kredit umschulden mit SIMA?

- Wir haben den Überblick über die Kreditangebote von über 100 Banken



Martin Sinz, Geschäftsführer der SIMA GmbH in Hard

und können entsprechende Top-Konditionen für Sie aushandeln.

- Sie ersparen sich zahlreiche Einzeltermine bei Banken und dadurch viel Zeit.
- Wir analysieren Ihre individuelle Situation und besprechen die Vor- und Nachteile eines Kreditwechsels.
- Kostenlose Beratung - eine Vermittlungsgebühr fällt nur im Falle einer tatsächlich durchgeführten Umschuldung an.

Jetzt Termin vereinbaren für ein unverbindliches Erstgespräch zum Thema Umschuldung!



Landstraße 13
T +43 (0)676/6026676
office@simagmbh.at
www.simagmbh.at



MB Michael Bischof
Ihr Boden- und Wohnraumspezialist
Innenraumausstatter & Polsterer

Die neue
FARBKOLLEKTION
JETZT bei uns erhältlich

MB Michael Bischof Erlengrund 31 ♦ 6971 Hard ♦ T +43 5574 77509 ♦ E info@mb-bischof.at ♦ www.mb-bischof.at

Gallerand
alexandra.koess@vol.at



Mag. Christian Steurer

Rathausstraße 37, 6900 Bregenz
T 05574 58085, F 58085-8
office@ra-steurer.at
www.ra-steurer.at

**Der Unterschied
zwischen Recht haben
und Recht bekommen
ist Ihr Rechtsanwalt.**

**Ihr Rechtsanwalt.
Für jeden Fall.**



DIE ÖSTERREICHISCHEN
RECHTSANWÄLTE

Musik

- 1.4. fr / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Diknu Schneeberger & Christian Bakanic Quartett
Konzert
www.kammgarn.at
- 7.4. do / 19 Uhr
MS Oesterreich
Chilimangaros & Martina Breznik
www.hs-bodensee.eu
- 13.4. mi / 19 bis 21 Uhr
Gasthaus Sternen
Kumm, mir singond mitanand
- 16.4. sa / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Mynth / Baiba
Konzert
www.kammgarn.at
- 22.4. fr / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Joscho Stephan Trio
Konzert
www.kammgarn.at
- 28.4. do / 19 Uhr
Spannrahmen
The Monroes/Roadwork/Flashlight
Benefizkonzert „Legenden gegen Leukämie“

Theater/Kleinkunst

- 7.4. do / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Zukunft
Kabarett mit Ulan & Bator
www.kammgarn.at
- 21.4. do / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Spinnerei Slam
Poetry Slam
www.kammgarn.at
- 28.4. do / 20.30 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Serben sterben langsam
Kabarett mit Malarina
www.kammgarn.at

Vortrag

- 9.4. sa / 15 Uhr
Bildungszentrum Hard
Die „Drei Zinnen“
Vortrag mit Dieter Moosmann
73134

- 29.4. fr / 19.30 Uhr
Bildungszentrum Hard
Harder Schulgeschichte
Vortrag mit Kurt Engstler
T 73134

Senioren

- 6./13./20./27.4. mi / 14 Uhr
Seniorenbund: Radausfahrt
Treffpunkt: Brückenwaage
Infos im Schaukasten bei der Brückenwaage beachten!
T 0670/4062108 oder wilfried.bilgeri@gmx.at
- 6./13./20./27.4. mi / 14.30 bis 15.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Bewegungsgruppe für ältere Menschen
T 74544
altenarbeit@sprengel.at
- 7./14./21./28.4. do / 14 bis 16 Uhr
ATSV-Freizeitzentrum
Pensionistenverband: Gemütlicher Hock
T 0664/1105642 oder T 0664/1116919
- 7.4. do / 15 Uhr
Clubheim FC Hard
Seniorenbund: Osterhock
0660/2104520 oder sylviaknauth@gmail.com
- 8.4. fr / 15 Uhr
Stögi's Restaurant
Seniorenbund: Jahreshauptversammlung
- 22.4. fr
Pensionistenverband: Ganztagesausflug zum Spargel-Essen
T 0664/1105642 oder T 0664/1116919
- 26.4. di / 14.30 Uhr
Pfarrzentrum
Preisjassen der Seniorenrunde
T 73345
www.pfarre-hard.at

Kinder/Jugendliche

- 1./8./15./22./29.4. fr / 14 bis 18 Uhr
- 6./13./20./27.4. mi / 14 bis 18 Uhr
d'Werkstatt, Ankergasse 24
Offene Jugendarbeit Hard: Werkstatt
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 1.4. fr / 15 bis 18 Uhr
- 29.4. fr / 15 bis 18 Uhr
Verein Sozialsprengel
Offene Jugendarbeit Hard: Mädchen-Hock
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 5./12./19./26.4. di / 16.30 bis 18.30 Uhr
Sporthalle am See
Offene Jugendarbeit Hard: Sport und Spaß
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 9.4. sa / 10 Uhr
Pfarrzentrum
Palmbuschbinden für Kinder
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 10.4. so / 15 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Von Schlitzohren und Wundernasen
Mitmachkonzert mit Konrad Bönig
www.kammgarn.at
- 11.4. mo / 10 bis 13 Uhr
Verein Sozialsprengel
Offene Jugendarbeit Hard: Osterbacken
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 12.4. di / 10 bis 13 Uhr
Verein Sozialsprengel
Offene Jugendarbeit Hard: DIY Ostergeschenke
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 14.4. do / 17 bis 20 Uhr
Verein Sozialsprengel
Offene Jugendarbeit Hard: Fifa & Chill
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 15.4. fr / 10 bis 13 Uhr
Verein Sozialsprengel
Offene Jugendarbeit Hard: Osterspecial
6 bis 10 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 20.4. mi / 14.30 Uhr
- 27.4. mi / 14.30 Uhr
Pfarrzentrum

Purzelbaum

T 73345
www.pfarre-hard.at

- 22.4. fr / 16 Uhr
Bücherei am Dorfbach
Geschichten für Kinder in Deutsch und Französisch: Eine Kiste nichts für Kinder ab 4 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen
- 23.4. sa / 16 bis 20 Uhr
Verein Sozialsprengel
Offene Jugendarbeit Hard: Pizza & Party
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at
- 24.4. so / 15 Uhr
Kulturwerkstatt Kammgarn
Der Straßenkehrer
musikalische Erzählung mit Andreas Paragioudakis
www.kammgarn.at
- 30.4. sa / 10 bis 13 Uhr
Jugendtreff Hardground
Offene Jugendarbeit Hard: Dotspot-Treffen
10 bis 18 Jahre
T 0650/8628687
jugend@sprengel.at

Ausstellung

- 21.4. do / 19.30 Uhr
Galerie.Z
The conditions of time
Eröffnung der Ausstellung von Marco Spitzar
Ausstellungsdauer: bis 21. Mai
www.galeriepunktz.at
- bis 2.4.
Galerie.Z
Arbeiten auf Papier
Ausstellung von Lorenz Helfer
www.galeriepunktz.at
- bis 18.4.
Pfarrkirche St. Sebastian
Die Lieder Davids
Ausstellung von Hans „Lex“ Schwärzler
T 73345, www.pfarre-hard.at

Soziales

- 2.4. sa / 9 bis 15 Uhr
Alma-Gebäude
Flohmarkt zugunsten von Hilfsprojekten für die Ukraine

- 5./12./19./26.4. di / 18.30 bis 19.30 Uhr
- 7./14./21./28.4. do / 18.30 bis 19.30 Uhr
Uferstraße 18
Harder Körble
T 74544
sozial@sprengel.at

- 5./12./19./26.4. di / 19.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Anonyme Alkoholiker – Hilfe zur Selbsthilfe
T 0664/4888200 (19 bis 22 Uhr),
vlbg@anonyme-alkoholiker.at

- 6.4. mi / 14.30 bis 16.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Begleitete Selbsthilfegruppe für Angehörige von Demenzkranken
T 74544
sabrina.mathis@sprengel.at

- 23.4. sa / 9.30 bis 11.30 Uhr
Verein Sozialsprengel
Frauencafé: Bienen & Co
T 697-236 bzw. 74544

- 28.4. do / 19 Uhr
Spannrahmen
The Monroes/Roadwork/Flashlight
Benefizkonzert „Legenden gegen Leukämie“

Jahrgänger-Treffen

- 4.4. mo / 19 Uhr
Pizzeria-Ristorante Gusto
Stammtisch des Jahrgangs 1956
www.jahrgang1956hard.at
- 7.4. do / 17 Uhr
Gasthaus Käth'r
Treffen des Jahrgangs 1946
- 8.4. fr / 16 Uhr
Jahrgang 1969: Besichtigung des Wasserwerks Mittelweiherburg
- 20.4. mi / 17 Uhr
Pizzeria-Ristorante Gusto
Treffen des Jahrgangs 1945

Pfarre

- bis 18.4.
Pfarrkirche St. Sebastian
Die Lieder Davids
Ausstellung von Hans „Lex“ Schwärzler
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 1./8./22./29.4. fr / 8 Uhr
- 4./11./25.4. mo / 8 Uhr

- 6./27.4. mi / 19 Uhr
Sakramentskapelle
Gottesdienst
Freitag-Termine entfallen bei Verabschiedung
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 1.4. fr / 16 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Kinderkirche
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 2.4. sa / 14 Uhr
- 30.4. sa / 14 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Taufe
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 2./9./23./30.4. sa / 18 Uhr
- 3./10./24.4. so / 10 Uhr
- 13.4. mi / 19 Uhr
- 14.4. do / 20 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Gottesdienst
am 9./10.4. mit Segnung der Palmzweige; am 14.4. zur Feier vom letzten Abendmahl
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 9.4. sa / 17 bis 18 Uhr
- 13.4. mi / 17 bis 18 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Gesprächs- und Beichtmöglichkeiten
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 14.4. do / 21 bis 24 Uhr
Sakramentskapelle
Anbetung – mit Jesus am Ölberg wachen
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 15.4. fr / 14.40 Uhr
Ratschen auf dem Kirchplatz
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 15.4. fr / 15 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Kreuzweg für Kinder
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 15.4. fr / 20 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Feier vom Leiden und Jesu mit Kreuzverehrung
T 73345
www.pfarre-hard.at

- 16.4. sa / 17 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Speisensegnung
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 17.4. so / 5 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Osternachtsfeier
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 17.4. so / 10 Uhr
■ 18.4. mo / 10 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Festgottesdienst
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 20.4. mi / 19 Uhr
Pfarrkirche St. Sebastian
Jahrtagsgottesdienst
für die im Monat April
Verstorbenen der letzten 5 Jahre
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 4./11./18./25.4. mo / 19 Uhr
Turmgebetsraum Pfarrkirche
Gebetsrunde
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 5./12./19./26.4. di / 14.15 Uhr
Sakramentskapelle
Gebetsrunde
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 1./8.4. fr / 17.30 Uhr
Turmgebetsraum Pfarrkirche
Meditatives Sitzen in Stille
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 9.4. sa / 10 Uhr
Pfarrzentrum
Palmbuschbinden für Kinder
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 11.4. mo / 19 Uhr
Pfarrzentrum
Firmtreffen
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 12.4. di / 14 Uhr
Pfarrzentrum
Ostertreffen der Minis
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 13.4. mi / 20 Uhr
Pfarrzentrum
**Bibel liest mich mit Pfarrer
Erich Baldauf**
T 73345, www.pfarre-hard.at
- 20.4. mi / 14.30 Uhr
■ 27.4. mi / 14.30 Uhr
Pfarrzentrum
Purzelbaum
T 73345, www.pfarre-hard.at

- 20.4. mi / 18 Uhr
Pfarrzentrum
**Konstituierende Sitzung des
neuen Pfarrgemeinderates**
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 21.4. do / 19 Uhr
Pfarrzentrum
**Gruppenleitertreffen der
Erstkommunion**
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 25.4. mo / 20 Uhr
Pfarrzentrum
Kreis- und Meditationstänze
T 73345
www.pfarre-hard.at
- 26.4. di / 14.30
Pfarrzentrum
Preisjassen der Seniorenrunde
T 73345, www.pfarre-hard.at

Vereine

- 3.4. so / 10 Uhr
Naturfreunde: Wanderung Damüls
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla
T 0664/73054437
- 8.4. fr / 14 bis 17 Uhr
■ 9.4. sa / 9 bis 12 Uhr
Bauhof
Erdenausgabe des OGV Hard
- 9.4. sa / 18 Uhr
FC Hard, Festzelt
FC Hard: Desperado Party
- 14.4. do
**Naturfreunde: Skitourentage
Urner Alpe/CH**
Treffpunkt: nach Vereinbarung
Dauer: 4 Tage
T 0650/3459166
- 21.4. do / 14 Uhr
**Kneipp Aktiv-Club: Besuch mit
Führung und Apero beim Lauteracher
Landwirt Richard Dietrich**
Treffpunkt: Hofladen, Lauterach,
Lerchenauerstr. 45
T 72553
- 22.4. fr / 19 Uhr
ATSV Freizeitzentrum
Naturfreunde: Kegeln
T 0650/7244903
- 23.4. sa / 9 Uhr
**Naturfreunde: Mountainbike-
Training mit kleiner Ausfahrt**

Treffpunkt: Rheinhalle, Höchst
T 0650/3459166

- 24.4. so 10 Uhr
**Bärlauchwanderung
bei Rebstein/CH**
Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla
T 05578/74032

Sonstiges

- 4.4. mo / 14.30 bis 18 Uhr
■ 5.4. di / 14.30 bis 18 Uhr
■ 6.4. mi / 14.30 bis 18 Uhr
■ 7.4. do / 14.30 bis 18 Uhr
■ 8.4. fr / 14.30 bis 18 Uhr
Bücherei am Dorfbach
Großer Bücherflohmarkt
- 5./12./19./26.4. di / 9.30 bis 11.30 Uhr
Brockenhaus
Kreativer Hock
T 74544
- 6./13./20./27.4. mi / 7 bis 12.30 Uhr
Schulplatz ehem. VS Markt



**Besuch des Lauteracher
Landwirts Richard Dietrich**
21.4. do / 14 Uhr
Treffpunkt: Hofladen, Lauterach,
Lerchenauerstr. 45
Anmeldung bis 14.4.:
Seeapotheke, T 72553

Führung auf der Obstwiese, an-
schließend Apero, bei dem wir mit
Perlwein und Säften sowie Tortil-
las mit Tomatensalsa verwöhnt
werden.



Gemütlicher Pensionistenhock
7./14./21./28.4. do / 14 bis 16 Uhr
ATSV-Freizeitzentrum
Infos: Obfrau Evelyne Woinesich,
T 0664/1105642

**Ganztagesausflug zum
Spargelessen**
22.4. fr
Anmeldung: Obfrau Evelyne
Woinesich, T 0664/1105642

Wochenmarkt

T 697-0

■ 8.4. fr / 14 bis 17 Uhr

■ 9.4. sa / 9 bis 12 Uhr

Bauhof

Erdenausgabe des Obst- und Gartenbauverein Hard

■ 21.4. do / 19 Uhr

Spannrahmen

Sitzung der Gemeindevertretung

■ 22.4. fr / 15 Uhr

Hard gemeinsam entdecken – radel mit!

Treffpunkt: Rathaus

T 697-0

■ 22.4. fr / 15 Uhr

Bildungszentrum Hard

Kräuterspaziergang mit Marlies Schneider

73134

■ 27.4. mi / 8 bis 12 Uhr

Brückenwaage

Re-Use-Truck: Kostenlose**Sammlung funktionstüchtiger****Elektrogeräte**

www.umwletv.at

■ 27.4. mi / 20.30 Uhr

Kulturwerkstatt Kammgarn

Mittwochskino: Searching**for Sugar Man**

www.kammgarn.at

Kurse

■ 20.4. mi

Rathaus, 1. Stock

Deutsch- und Orientierungskurs für Frauen – leicht Fortgeschrittene

Infos/Anmeldung: T 697-236, integration@hard.at

Kleinanzeigen

■ **Privat gesucht:** Wir suchen ein Haus oder Grundstück, 500 - 1000 m² im Bodenseegebiet, vorzugsweise Hard, Fußach oder Bregenz. Freuen uns über Ihr Angebot: pascals-anzeige@gmx.at

Kumm, mir singend mitanand!
Gasthof Sternen in Hard
am Mittwoch
13.4.22
ab 19 Uhr

Mit freuen üs uf di
Edgar Hagspiel
Wolf Feuerstein
Hans Peter Wolke
Helmuth Marent, Juri Keinz

Bücherei am Dorfbach

Frida Frosch
präsentiert
Geschichten in 2 Sprachen

22.04.22 16:00 Uhr
Ein Kiste nichts
Deutsch und Französisch

Für Kinder ab 4 in Begleitung eines
Erwachsenen
Es gelten die aktuellen
Coronabestimmungen

Eine Zusammenarbeit von der Bücherei
am Dorfbach und der Abteilung
Integration der Marktgemeinde Hard

HARD
AM BODENSEE

Desperado Party FC Hard

FC HARD 19 22

09.04.2022
ab 18.00h im Zelt

DESPERADOS
Tequila Flavoured Beer
GRAPHICAL GUIDELINES
Desperado Spezial Preis

€3,50

WE ARE THE PARTY

Bildungszentrum Hard

Die «Drei Zinnen» –
Sehnsuchtsort für Alpinisten
Dieter Moosmann, Hobbybergsteiger,
nimmt uns in seinem Vortrag zum
alpinen Schönheitsideal mit – mit
Diskussion
Bitte melden Sie sich an.
Sa 9.4.22, 15.00 Uhr, Eintritt € 6.–
Landstr. 36, Tel. 05574-731 34

Bildungszentrum Hard

Kräuterspaziergang
Wir erfahren von Marlies Schneider
viel Wissenswertes über die Vielfalt
der Kräuter in unseren Wiesen.
Bitte melden Sie sich an.
Fr 22.4., 15.00 - 16.30, € 6.–
Landstr. 36, Tel. 731 34

Bildungszentrum Hard

Harder Schulgeschichte von 1620 bis 2012
Kurt Engstler, Direktor a.D. der
Volksschule Mwburg, lädt nach
seinem Vortrag herzlich ein, sich
an der Diskussion zu beteiligen.
Bitte melden Sie sich an.
Fr 29.4., 19.30 Uhr, Eintritt € 6.–
Landstr. 36, Tel. 05574-731 34



Benefizkonzert

Legenden gegen Leukämie

The Monroes | Roadwork | Flashlight

28. April 2022
Einlass 18.30 Uhr
SPANNRAHMEN HARD

Geben für Leben
Leukämiehilfe Österreich

 Eintritt: freiwillige Spende
Für Speisen und Getränke ist gesorgt.



Flohmarkt in der Alma
HARD

Samstagsflohmarkt

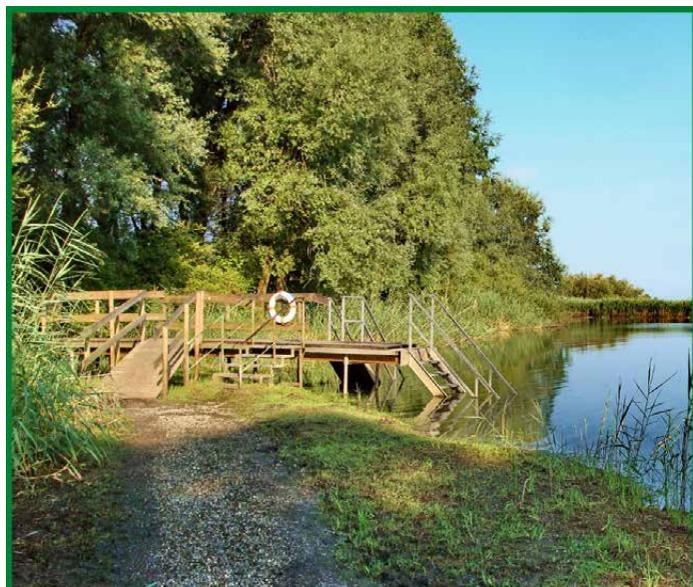
Samstag, 2. April | 9 – 15 Uhr

Breites Flohmarktangebot
&
Gartenzeit

Alle Einnahmen gehen an Hilfsprojekte für die Ukraine!

Kommende Termine:
Samstag, 7. Mai 2022
Freitag + Samstag, 3. + 4. Juni 2022

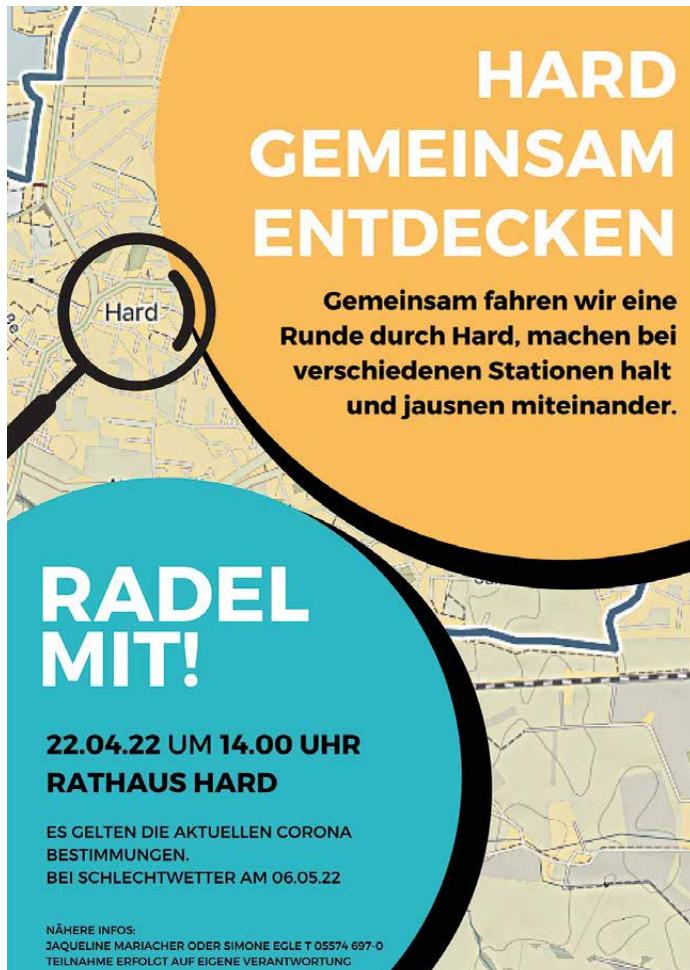
Mail: flohmarkt.alma@gmail.com | Telefon: 0664 2341330
Adresse: Rheinstraße 1, 6971 Hard



Saisonstart FKK Hard

2. April 2022 ab 09:00 Uhr

Infos unter
www.hard-sport-freizeit.at



HARD GEMEINSAM ENTDECKEN

Gemeinsam fahren wir eine
Runde durch Hard, machen bei
verschiedenen Stationen halt
und jausnen miteinander.

RADEL MIT!

22.04.22 UM 14.00 UHR
RATHAUS HARD

ES GELTEN DIE AKTUELLEN CORONA
BESTIMMUNGEN.
BEI SCHLECHTWEITER AM 06.05.22

NÄHERE INFOS:
JAQUELINE MARIACHER ODER SIMONE EGLE T 05574 697-0
TEILNAHME ERFOLGT AUF EIGENE VERANTWORTUNG



Wanderung Göfis

3.4. so / 10 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla

Gehzeit: 3 h, 400 Hm

Gerhard Paterno, T 0664/73054437

Parkplatz nahe Schwimmbad - Mathionswiesen - Arbogastsenke - „Wasserhaus“ - Aussichtspunkt Therenberg - Ruine Neu-Montfort - Örfaschlucht - Ausgangspunkt

Skitourentage Urner Alpen/CH

14.4. do

Dauer: 4 Tage

Treffpunkt: nach Vereinbarung

Dieter Schneider, T 0650/3459166,

dieter_schneider1@icloud.com

Pizzo Lucendo, Rottällhorn und Stotzigen Firsten. Ausgangspunkt für die Skitouren im Gotthardgebiet ist die Rotondohütte (2.571 m)

Kegeln

22.4. fr / 19 Uhr

ATSV Freizeitzentrum

Dauer: ca. 2 h

Anton Schobel,

T 0650/7244903

Bitte Turnschuhe für die Kegelbahn mitnehmen.

Mountainbike-Training mit kleiner Ausfahrt

23.4. sa / 9 Uhr

Treffpunkt: Rheinauhalle, Höchst

Dauer: ca. 2,5 h, 300 Hm, 15 km

Anmeldung bis 21.4.:

Dieter Schneider, T 0650/3459166 oder

dieter_schneider@icloud.com

Üben, Ausprobieren, learning by doing. Geschicklichkeit, Bremsen, Lenken, Koordinationsübungen und Balance. Das Techniktraining findet hinter der Rheinauhalle in Höchst statt, anschließend erfolgt eine kleine Ausfahrt über Walzenhausen, bei der das Erlernte gleich bei ein paar schönen Singeltrails gezeigt werden kann.

Bärlauchwanderung bei Rebstein/CH

24.4. so / 10 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Fa. Alpla

Gehzeit: 3,5 h, 400 Hm

Elisabeth Lasselsberger,

T 05578/74032

Rebstein - vorbei an Grünenstein - Rastplatz mit Sicht ins Appenzell - retour

V SENIORENBUND

Ortsgruppe Hard

Radausfahrten

6./13./20./27.4. mi / 14 Uhr

Treffpunkt: Brückenwaage

Info: Wilfried Bilgeri, T 0670/4062108 oder

wilfried.bilgeri@gmx.at

Aktuelle Infos im Schaukasten bei der Brückenwaage.

Osterhock

7.4. do / 15 Uhr

Clubheim FC Hard (1. Stock), Unterer Achdamm 4

Unkostenbeitrag: EUR 15,-

Anmeldung (unbedingt erforderlich!): Sylvia Knauth,

T 0660/2104520 oder sylvia.knauth@gmail.com

Der Seniorenbund Hard (Organisation Sylvia Knauth und ihr Team) lädt alle Seniorinnen und Senioren herzlich zu einem gemeinsamen Osterhock ein. Der Unkostenbeitrag von EUR 15,- wird im Clubheim vor Ort kassiert!

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

8.4. fr / 15 Uhr

Stögi's Restaurant, Allmendstraße 87

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen! Diese Jahr finden Neuwahlen statt, einige Vorstandsmitglieder scheidet altersbedingt aus und werden verabschiedet. Im Anschluss an die offizielle Sitzung laden wir zu einem kleinen Imbiss ein. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme und auf ein gemütliches Beisammensein!

Seniorenbörse Hard



Liebe Harder Bürgerinnen und Bürger,

wir sind jeden Dienstag von 10 bis 11.30 Uhr in unserem Büro (ehem. Gasthaus Heimkehr) in der Kirchstraße 15 für Sie anwesend. Unser Anliegen ist es, allen Mitgliedern die bestmögliche Hilfe und Unterstützung zukommen zu lassen.

Kommen Sie doch einmal bei uns vorbei und sagen Sie uns, was wir noch verbessern könnten oder wo Hilfe gebraucht wird. Für tolle Anregungen haben wir immer ein offenes Ohr. Oder Sie kommen einfach nur auf ein Schwätzchen vorbei.

Sie wollen eventuell aktiv mithelfen? Scheuen Sie sich nicht, denn miteinander sind wir stärker.

Helfen - und sich helfen lassen ist unser Motto !

Kontakt: Seniorenbörse Hard,

Kirchstr. 15 (ehem. GH Heimkehr)

Bürozeit: DI von 10 bis 11.30 Uhr

T 0699/11494242, seniorenboerse.hard@hotmail.com

SPANNRAHMEN

HARD



Ihre Eventlocation für

- Tagungen
- Firmenfeiern
- Hochzeiten
- Geburtstage
- und vieles mehr

Infos unter www.spannrahmen.at

Werte Kunden!

Wir haben für Sie unseren Kaffeebereich in der Filiale Hard Quellenstraße neugestaltet.

Unser Angebot

Kleines Frühstück

(1 Tasse Kaffee oder Tee, 1 Gebäck, 2 Aufstriche)
zum **AKTIONSPREIS** von € 3,00

Gültig den ganzen April, ausschließlich in der Filiale Hard Quellenstraße.

(Gilt nicht als TO GO)



Bäckerei Kainz
Quellenstraße 18
6971 Hard

MONATSPROGRAMM APRIL

14.4. HARDGROUND
GESCHLOSSEN!

MÄDCHEN*HOCK
1.4./15-18 UHR
29.4./15-18 UHR
IN DER ANKERGASSE

**HARD-
GROUND**
UFERSTRASSE 8
FR + DO
15-19:30 UHR

DOTSPOT-TREFFEN
30.4./10-13 UHR
IM HARDGROUND

SAMSTAGS-SPECIAL
PIZZA&PARTY
23.4. / 16:00-20:00 UHR
ANKERGASSE 24

KINDERPROGRAMM
FÜR ALLE VON 6-10 JAHREN
OSTERSPECIAL
15.4./10:00-13:00 UHR
ANKERGASSE 24

OSTERBACKEN
11.4./10-13 UHR
DIY OSTERGESCHENKE
12.4./10-13 UHR
FIFA & CHILL
14.4./17-20 UHR
IN DER ANKERGASSE

SPORT & SPASS
DIENTAGS
16:30-18:30
SPORTHALLE AM SEE

WERKSTATT
MI + FR
14:00-18:00 UHR
ANKERGASSE 24

MOBIL: 0650 862 86 87

EMAIL: JUGEND@SPRENGEL.AT
INSTAGRAM: OJA.HARD

**OJA
HARD**



Bücherei am Dorfbach

Großer Bücherflohmarkt

04. - 08.04.2022
jeweils 14:30 - 18:00 Uhr

Kinder- und Jugendbücher, Romane,
Sach- und Kunstbücher - hier schlägt
das Herz jedes Bücherliebhabers höher.

Jedes Buch 1 Euro.

Besondere Aktion: Wenn ihr eine
eigene Schachtel oder Tasche
mitbringt, dürft ihr diese um nur 7
Euro füllen mit allem was hineingeht.



Service

Apotheken Bereitschaftsdienst

1.4. fr	Löwen-A., Bregenz ¹
2.4. sa	See-A., Hard ¹
3.4. so	Lotos-A., Hard ¹
4.4. mo	Heilquell-A., Schwarzach ¹
5.4. di	Am Montfortpl., Lauterach ¹
6.4. mi	Stadt-A., Bregenz ¹
6.4. mi	See-A., Hard ²
7.4. do	Hofsteig-A., Wolfurt ¹
7.4. do	Rhein-A., Höchst ¹
8.4. fr	Bahnhof-A., Bregenz ¹
9.4. sa	Brücken-A., Bregenz ¹
10.4. so	St. Gebhard-A., Bregenz ¹
11.4. mo	Löwen-A., Bregenz ¹
11.4. mo	Lotos-A., Hard ²
12.4. di	See-A., Hard ¹
13.4. mi	Lotos-A., Hard ¹
14.4. do	Heilquell-A., Schwarzach ¹
15.4. fr	Am Montfortpl., Lauterach ¹
16.4. sa	Stadt-A., Bregenz ¹
16.4. sa	See-A., Hard ²
17.4. so	Hofsteig-A., Wolfurt ¹
17.4. so	Rhein-A., Höchst ¹
18.4. mo	Bahnhof-A., Bregenz ¹
19.4. di	Brücken-A., Bregenz ¹
20.4. mi	St. Gebhard-A., Bregenz ¹
21.4. do	Löwen-A., Bregenz ¹
21.4. do	Lotos-A., Hard ²
22.4. fr	See-A., Hard ¹
23.4. sa	Lotos-A., Hard ¹
24.4. so	Heilquell-A., Schwarzach ¹
25.4. mo	Am Montfortpl., Lauterach ¹
26.4. di	Stadt-A., Bregenz ¹
26.4. di	See-A., Hard ²
27.4. mi	Hofsteig-A., Wolfurt ¹
27.4. mi	Rhein-A., Höchst ¹
28.4. do	Bahnhof-A., Bregenz ¹
29.4. fr	Brücken-A., Bregenz ¹
30.4. sa	St. Gebhard-A., Bregenz ¹

¹ **Dienst:** von 8 bis 8 Uhr nächster Tag

² **Zusatzdienst:** an Werktagen von 18 bis 19.30 Uhr, an Samstagen von 17 bis 19 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr

- Lotos-Apotheke, Hard, T 62570
- See-Apotheke, Hard, T 72553
- Rhein-Apotheke, Höchst, T 05578/75391
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, T 74344
- Apotheke „Am Montfortplatz“, Lauterach, T 74144
- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, T 05572/58870
- St. Gebhard-Apotheke, Bregenz, T 71798
- Brücken-Apotheke, Bregenz, T 77800
- Bahnhof-Apotheke, Bregenz, T 42942
- Löwen-Apotheke, Bregenz, T 42040
- Stadt-Apotheke, Bregenz, T 42102

Notdienst der praktischen Ärzte

Unter der Bereitschafts-Nummer T 141 werden Sie an allen Tagen direkt mit dem diensthabenden Arzt verbunden.

Rathaus Hard

Parteienverkehr/Auskünfte:

mo/di/mi/do 8 bis 12 Uhr

di 14 bis 18 Uhr

fr 8 bis 13 Uhr

Die Infostelle ist zusätzlich an den Nachmittagen mo/mi/do von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

T 697-0, hard@hard.at

Bauhof (Hafenstr. 29)

mo bis do 7 bis 12 Uhr / 13.15 bis 17 Uhr

fr 7 bis 12 Uhr

T 697-300, bauhof@hard.at

Müllabgabe (Kleinstmengen) im Recyclinghof (Hafenstr. 29)

Grünmüll, Weiß- und Buntglas, Metallverpackungen, Öli, Gelber Sack, Altkleider, **kein** Rest- oder Sperrmüll!

mo bis do 7 bis 12 Uhr / 13.15 bis 17 Uhr

fr 7 bis 12 Uhr

sa 13 bis 16 Uhr (ab 9. April)

Abgabe mo bis fr zu Fuß oder mit dem

Fahrrad, am sa auch mit Pkw

T 697-300, bauhof@hard.at

Bürgermeister-Sprechstunde

Termine beim Bürgermeister jederzeit nach Vereinbarung

Rathaus, Büro des Bürgermeisters

Terminvereinbarung:

Sekretariat des Bürgermeisters

T 697-277, buergermeister@hard.at

Rechtsberatung

4.4. mo / 18 bis 19 Uhr

19.4. di / 18 bis 19 Uhr

Rathaus (1. Stock, Eingang: Außentreppe)

Sprechtage der Wohnungsreferentin

13.4. mi / 18.30 Uhr

Rathaus (1. Stock, Eingang: Außentreppe)

nur nach vorheriger Anmeldung (frühestens 1 Woche vor dem Sprechtag) unter

T 697-238

Energieberatung

Sie können sich über den Rückrufservice des Energieinstituts anmelden und eine Energiesprechstunde bei Ihnen

zu Hause anfordern. Die Kosten für die Sprechstunde werden von der Gemeinde Hard übernommen.
Infos/tel. Anmeldung:
Energieinstitut Vorarlberg,
T 05572/31202-112
(mo bis fr 8.30 bis 12 Uhr)
www.energieinstitut.at/energieberatung

Frau Holle Babysittervermittlung

Elisabeth Lindner

T 0676/83373389

frauhollehard@familie.or.at

Elternberatung

jeden mi / 8.30 bis 11 Uhr

Ankergasse 21

Brigitte Bohle,

T 0664/2393190

Abfuhrtermine

■ Restmüll/Gelber Sack/Biomüll

4.4. mo Gelber Sack + Biomüll

11.4. mo Rest- + Biomüll

19.4. di Gelber Sack + Biomüll

25.4. mo Rest- + Biomüll

■ Altpapier

7.4. do Zone A: Tonne + Container

Zone B: Container

14.4. do Zone C: Tonne + Container

Zone D: Container

22.4. fr Zone A: Container

Zone B: Tonne + Container

28.4. do Zone C: Container

Zone D: Tonne + Container

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr _____ 122
- Polizei _____ 133
- Rettung _____ 144
- Polizeiinspektion Hard _ 059133/8125-100
- Gemeindepolizei _____ 697-133
- Gemeindeamt _____ 697-0
- Wasser/Kanal Bereitschaftsdienst der Gemeinde Hard (24h) __ 0676/88697250
- Bauhof _____ 697-300
- Krankenpflegeverein _____ 72807
- Verein Sozialsprengel _____ 74544
- Gesundheitshotline _____ 1450

hard 05/22
Redaktionsschluss
12.4., 12.00 Uhr



Wir gratulieren herzlich!

Die Marktgemeinde Hard mit Bürgermeister Martin Staudinger gratuliert den Jubilaren und Jubelpaaren in unserer Gemeinde recht herzlich!

Geburtstagsjubiläen

Theresia Antonia Pircher,
90. Geburtstag, März 2022

Elfrieda Katharina Kresser,
90. Geburtstag, März 2022

Marianne Wackerle,
90. Geburtstag, März 2022

Hochzeitsjubiläen

Fikri & Makbule Yildirim,
Goldene Hochzeit, März 2022

Reinelde & Wilhelm Nenning,
Goldene Hochzeit, März 2022

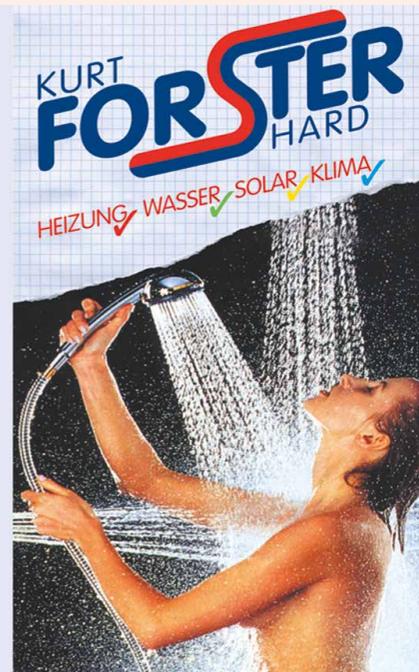
Maria Helene & Johann
Kerschbaumer,
Diamantene Hochzeit, März 2022

Wir trauern um

Manfred Schoppe
Alfred Mangold
Helmut Hugo Tagwerker
Berta Carolina Fink
Dr. Erich Alois Ferdinand Fenkart
Manfred Eder
Ida Erna Hohenbeger
Dipl. Vw. Dr. Werner Schuler

TRAUMBÄDER

Ihr neues Bad
in 14 Tagen



Alles aus einer Hand
&
vom Meister geplant

**Wir organisieren
für Sie:**

Alle Handwerker
rund um's Bad

Abbruch und
Entsorgung

zum **FIXTERMIN**
und **FIXPREIS**

Landstraße 68
Tel. 05574/71203
kurt.forster@aon.at

**Beratung vom
Bad-Spezialist**

frauen
café
hard

Sa
23.04.

Bienen und Co.

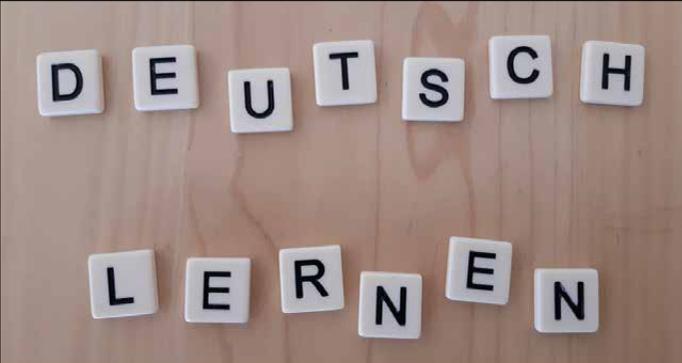
9.30 — 11.30 Uhr
Sozialsprengel Hard
Ankergasse 24

Bitte bring etwas für das Buffet mit.
Alle sind willkommen, ohne Anmeldung.
Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.
Wir freuen uns auf dich!

Jaqueline Mariacher 05574 697-236
Gabriele Meusburger 05574 74544
Cornelia Reibnegger 05574 74544

Die nächsten
Frauencafés sind am
21.05. / 25.06.





**Frauen Deutsch- und Orientierungskurs
für leicht Fortgeschrittene**

Start am 20.04.2022
im Rathaus Hard, 1. Stock, Zimmer 105



Infos und Anmeldung bei:
Jaqueline Mariacher
T 05574 697 236
integration@hard.at




... das sind **kurze Gottesdienste in unserer Kirche**,
in denen wir erleb- und spürbar machen, dass Gott in unserer Mitte ist.

Gottesdienste, die speziell auf die Bedürfnisse von Kleinkindern ausgerichtet sind: mit Liedern und Bewegung, kurzen Geschichten und Gebeten, einer kleinen Erinnerung für zu Hause ... **ca. 20 Minuten mit viel Abwechslung.**

Termine in der Kirche St. Sebastian:
Fr, 1. April 2022, 16 Uhr
Fr, 6. Mai 2022, 16 Uhr
Fr, 3. Juni 2022, 16 Uhr
Fr, 1. Juli 2022, 16 Uhr

Eingeladen sind Kinder im Alter von **ca. 3 bis 6 Jahren** mit ihren jüngeren und älteren Geschwisterkindern, in Begleitung ihrer Eltern, Großeltern, ...

Kommt einfach vorbei und feiert mit! Ich freue mich auf euch! Birgit Kloser-Reiner



Verein
Sozialsprengel
Hard

**Leben ist Bewegung
Bewegung ist Leben**
Wohlbefinden
Gedächtnistraining
Gymnastik im Sitzen
Gespräche



**Jeden Mittwoch von 14:30 bis 15:30 Uhr
im Sozialsprengel Hard**

Machen Sie bei unserer aktiven Bewegungsgruppe mit!
Gerne holen wir Sie auch von zu Hause ab.

Sissi Kainz und das Team der Tagesbetreuung

Informationen unter
05574-74544



Verein
Sozialsprengel
Hard



RADELN
OHNE
ALTER



**Wir laden zu kostenlosen Ausflügen mit
unseren Rikschas ein!**
05574-74544, sozial@sprengel.at

FR 01.04 20.30 MUSIK

Diknu Schneeberger & Christian Bakanic Quartett

Mit dem Quartett bestehend aus Diknu Schneeberger, Julian Wohlmuth, Martin Heinzle und Christian Bakanic steht einer musikalischen Reise durch die Welt nichts mehr im Wege. Es mischen sich Balkanklänge problemlos mit französischen Melodien und argentinischem Feuer.

MI 06.04 20.00 EIGENART

kultur.bar.kammgarn Biertasting

Wir verköstigen ausgewählte Biere von *Grabbers Bier*. Die Grabber-Brüder betreiben auf der Fluh bei Bregenz mit 20 Quadratmetern die kleinste und höchstgelegene Brauerei Vorarlbergs. Sie bieten allen Bier-Enthusiasten ein abwechslungsreiches und saisonales Kleinsortiment.

DO 07.04 20.30 KABARETT

Ulan & Bator ZUKUNST

„Endlich! Deutschlands feinste Absurdisten sind zurück!“ In Ihrem neuen Programm ZUKUNST perlen aus den bunten Strickmützen von Ulan & Bator wieder irrwitzige Ideen. Das vielfach preisgekrönte Duo braucht nicht mehr als eine leere Bühne, seine Musikalität, sein Theaterhandwerk und seine legendäre Spielfreude.

SO 10.04 15.00 KINDER

Von Schlitzohren und Wundernasen Konrad Bönig

Vergnügtes Mitmachkonzert für die ganze Familie. Wie normale Leute Socken stricken und Luftballons aufblasen, denkt sich der Konrad witzige Lieder von Hexen und Piraten und allerhand anderen Schlitzohren und Wundernasen aus.

SA 16.04 20.30 MUSIK

Mynth Support: Baiba

Eingängige Electro-Beats und zarte aber gleichzeitig emotional-aufgeladene Vocals. Spätestens seit der Auszeichnung mit dem *Amadeus Austrian Music Awards* im Jahr 2017 zählt Mynth zu den renommiertesten Bands Österreichs.



DO 21.04 20.30 SPINNEREI

Spinnerei Slam

Dichter:innen – Wettstreit moderiert von Marvin Suckut.

FR 22.04 20.30 MUSIK

Joscho Stephan Trio

Wie kein anderer prägt Joscho Stephan mit seinem Spiel den modernen Gypsy Swing: Durch seinen authentischen Ton, mit harmonischer Raffinesse und rhythmischem Gespür, vor allem aber mit atemberaubender Solotechnik hat sich Stephan in der internationalen Gitarrenszenen einen herausragenden Ruf erspielt.



SO 24.04 15.00 KINDER

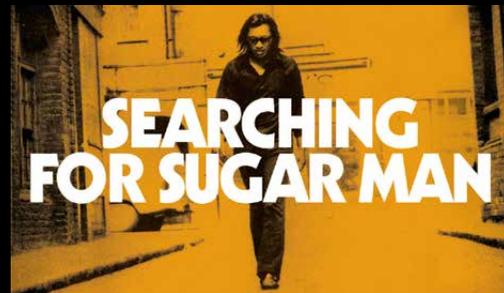
Der Straßenkehrer Andreas Paragioudakis

Andreas Paragioudakis lädt junges und junggebliebenes Publikum mit seinem multiinstrumentalen Talent ein, in eine klingende Welt einzutauchen und selbst zu einem Orchester zu werden.

MI 27.04 20.30 FILM

Mittwochskino Searching for Sugar Man

Der Film unserer Reihe „Ein Leben für die Musik“ erzählt die unglaubliche, märchen-gleiche Geschichte eines Stars, der keiner sein sollte; eines genialen Musikers, dessen Zeit noch nicht gekommen war: Sixto Rodriguez. *Searching for Sugar Man* ist eine filmische und musikalische Reise, die keinen kalt lässt.



DO 28.04 20.30 KABARETT

Malarina Serben sterben langsam

Malarina lädt zu einer Geschichtsstunde von Sarajewo bis Ibiza und verarbeitet in *Serben sterben langsam* den schmerzhaften Verlust HC Straches. Der Weg der serbischen Gastarbeiter führte über Integration Classic hin zu Assimilation 1.0 aus Angst vor Haider. Aus Liebe zu HC Strache kam das Upgrade auf Assimilation 2.0 – Edition inklusive Xenophobie und Islamophobie extended Version.

+43 5574 82731
reservation@kammgarn.at
www.kammgarn.at

Nähe leben Kräfte bündeln und Stärken nutzen

Ab sofort nur noch ein Standort



FRIESENECKER LAUTERACH

Wir sind gerne für Sie da!



friesenecker-optik.at

Zugestellt durch Pedalpiraten



Das Zeichen für
verantwortungsvolle
Waldwirtschaft

H A R D
A M B O D E N S E E

Impressum

Erscheinungsort 6971 Hard Medieninhaber und Herausgeber Marktgemeinde
Hard, Marktstr. 18, 6971 Hard Redaktion Frank Angerer Umsetzung Frank
Angerer Druck Hecht Druck Hard Auflage 6.650 Stück Erscheinungsweise
monatlich Papier GardaPat 11 100g

www.facebook.com/marktgemeinde.hard  www.instagram.com/hard_am_bodensee/ 

 **Klimaneutral**
Druckprodukt
ClimatePartner.com/11473-2104-1001

